Nr. 12. Kraków, dnia 1 listopada 1912. Rocznik XXXIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. 110178/912.

I a.

OBWIESZCZENIE*).

Podaje się do wiadomości interesowanych, że w najbliższym czasie przekopane będą na cmentarzu miejskim kwatery XXI i XXV, a wszystkie nagrobki na tych kwaterach, stojące na zwyczajnych grobach, będą z nich usunięte. Zamieszczając poniżej wykaz pomników i krzyżów, znajdujących się na powyższych kwaterach, wzywa się strony interesowane, które zamierzałyby wydobyć szczątki zmarłych i na inne stałe miejsce je przenieść, aby do dni 14 wniosły do Magistratu należycie ostemplowane podanie o zakupno gruntu na groby stałe i o exhumacyę zwłok. Po upływie zakreślonego terminu pomniki będą bezwarunkowo usunięte a groby przekopane.

Kwatera XXI.

1. Krzeczowska Zofia, 1892 r., pomnik kamienny.
2. Kraiński Erwin, 1892 r., pomnik kamienny.
3. Lisowa Wiktorya, 1892 r., krzyż drewniany.
4. Królikowska Salomea, 1892 r,, pomnik kamienny.
5. Henzler Andrzej, 1892 r., pomnik kamienny.
6. Gernand Władysław, 1892 r., pomnik kamienny.
7. Kummer Jan, 1892 r., tablica kamienna.
8. Hoszardowa Karolina, 1892 r., pomnik kamienny.
9. Tachowicz Marya, 1892 r, krzyż drewniany.
10 Müller Marya, 1892 r., pomniczek.
11. Mikołajski Jan, 1892 r., płyta kamienna
12. Karowska Petronela, 1892 r, krzyż drewniany.
13. Sikorska Emilia, 1892 r., krzyż drewniany.
14. Patkaj Leopold, 1892 r., krzyż drewniany.
15. Rybiński Stanisław, 1892 r., pomnik kamienny.
16. Krischke Rudolf, 1892 r., pomnik kam enny.
17. Sałatowa Ludwika, 1892 r., krzyż drewniany.
18. Klingkigt Oswald, 1892 r., pomnik kamienny.
19. Nowak Agnieszka 1892 r., krzyż drewniany.
20. Wintgen Teodor, 1893 r., pomnik kamienny.
21. Świętosławski Jan, 1893 r., płyta kamienna.
22. Wójcik Józefa, 1893 r., krzyż drewniany.
23. Serafińska Barbara, 1892 r., pomnik kamienny.
24. Targowski Stanisław, 1893 r, płyta kamienna.
25. Kolasińska Anastazya, 1893 r., krzyż drewniany.
26. Maryanowa Kunegunda, 1893 r., krzyż drewniany.
27. Nakielski Szymon, 1893 r, krzyż drewniany.
28. Zbyszewski Bolesław, 1893 r., pomnik kamienny.
29. Chomiak Józefa, 1893 r, pomnik kamienny.
30. Krochmalska Karolina, 1893 r., pomnik kamienny
31. Kostcheim Celinka, 1893 r., pomnik kamienny.
32. Szuba Józef, 1893 r., krzyż drewniany.
33. Zakrzewski Władysław, 1893 r., pomnik drewniany.
34. Czuwaj Zofia, 1893 r., pomnik kamienny.
35. Berychowska Bronisława, 1893 r., krzyż drewniany.
36. Kaiser Jan, 1893 r., krzyż drewniany.
37. Bibułowicz Karolina, 1893 r., pomnik kamienny.
38. Hochorowski Stefan, 1893 r., pomnik kamienny.
39. Świba Lolo, 1893 r., pomnik kamienny.
40. Trzeciak Marya, 1893 r, pomnik kamienny.
41. Zyzak Jan, 1893 r, pomnik kamienny.
42. Engelman Dominik, 1893 r., krzyż drewniany.
43. Nodzeńska Teresa, 1893 r., krzyż drewniany.
44. Spytkowska Józefa, tablica kamienna
45. Paluch Franciszka, 1893 r, krzyż drewniany.
46. Baluk Agnieszka, 1893 r., krzyż drewniany.
47. Szczurek Jan, 1893 r., krzyż drewniany.
48. Czyszczoniowa Józefa, 1893 r., krzyż drewniany.
49. Schubert Karolina, 1893 r., pomnik kamienny.
50. Lentocha Wojciech, 1893 r., pomnik kamienny.
51. Poznański Józef, 1893 r., płyta kamienna.
52. Blasewac Marya, 1893 r., krzyż drewniany.
53. Rychel Antoni, 1893 r., pomnik kamienny.
54. Burda Wiktorya, 1893 r., krzyż drewniany.
55. Hartmann Aleksander, 1893, pomnik kamienny.
56. Smyczyński Stanisław, 1893 r., krzyż drewniany.
57. Kreiz Marya, 1896 r., krzyż drewniany.
58. Glixelli Jan 1893 r., krzyż drewniany.
59. Właściszyn Karolina, 1893 r., krzyż drewniany.
60. Mietkowski Ignacy, 1893 r., krzyż drewniany.
61. Stanina Anna Julia, 1893 r., krzyż drewniany.
62. Adamska Anna, 1893 r., pomnik kamienny.
63. Kowalski Ignacy, 1885 r., pomnik kamienny.
64. Zasadzka Seweryna, 1894 r., krzyż drewniany.
65. Riels Franciszek, 1894 r., pomnik kamienny.
66. Puszyński Mikołaj, 1894 r., pomnik kamienny.
67. Pruszyński Ernest, 1894 r., krzyż drewniany.
68. Riha Anna, 1894 r., krzyż drewniany.
69. Magowicz Władysław, 1894 r., krzyż drewniany.
70. Krocielski Karol, 1894 r., płyta kamienna.
71. Filipkiewicz Franciszek, 1894 r., krzyż drewniany.
72. Litwińska Ludwika, 1873 r., krzyż drewniany.
73. Franaszek Paweł, 1894 r, krzyż drewniany.
74. Pieniążek Mikołaj, 1894 r., pomnik kamienny.
75. Grodzicki Kazimierz, 1894 r., pomnik kamienny.

*) Obwieszczenie w swoim czasie było publikowane afiszami.

76. Zasadzki Zygmunt, 1894 r., krzyż drewniany.
77. Seeliger Leokadya, 1894 r., pomnik kamienny.
78. Schuster Georg, 1894 r., pomnik kamienny.
79. Piwowarczyk Julia, 1894 r., krzyż drewniany.
80. Gawronowa Julia, 1894 r., krzyż drewniany.
81. 30 nieczytelnych drewnianych krzyży.

Kwatera XXV.

1. Bednarczyk Jan, 1894 r., pomnik kamienny.
2. Mucha Andrzej, 1894 r., pomnik kamienny.
3. Tomaszkiewicz Władysław, 1895 r., pomnik kamienny.
4. Wantor Katarzyna, 1895 r., tabliczka.
5. Wyrobisz Adam, 1894 r., pomnik kamienny.
6. Stankiewicz Jan, 1894, krzyż drewniany.
7. Wagner Karol, 1895 r., płyta kamienna.
8. Ostrębski Aleksander, 1895 r., krzyż drewniany.
9. Kornblau Adolf, 1895 r., tabliczka.
10. Ks. Nowak Antoni, 1895 r., pomnik kamienny.
11. Cygankiewicz Józef, 1895 r., krzyż drewniany.
12. Wąsik Bartłomiej, 1895 r., krzyż drewniany.
13. Górecki Jan, 1895 r., pomniczek.
14. Kadles Irena, 1895 r., płyta kamienna.
15. Szewczyk Katarzyna, 1895 r, pomnik kamienny.
16. Nowak Piotr, 1895 r., pomnik kamienny.
17. Kopyto Józef, 1895 r., krzyż drewniany.
18. Deputat Anastazya, 1895 r., krzyż drewniany.
19. Łapanowski Ignacy, 1895 r., krzyż drewniany.
20. Michno Marya, 1895 r., krzyż drewniany.
21. Rutkowska Marya, 1895 r., krzyż drewniany.
22. Petrzyk Leopold, 1895 r., pomnik kamienny.
23. Tobiarczyk Wincenty, 1895 r., krzyż drewniany.
24. Filipiński Henryk, 1895 r., pomnik kamienny.
25. Długoszowa Izabela, 1896 r., pomnik kamienny.
26. Leica Agnieszka, 1896 r., krzyż drewniany.
27. Rupert Antoni, 1895 r., krzyż drewniany.
28. Drebszakowa Józefa, 1896, pomniczek.
29. 30 nieczytelnych drewnianych krzyży.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa
dnia 21 października 1912 r.

L. 101924/912.
I b.

ROZPORZĄDZENIE.

W myśl przepisów §§ 9 do 12, tudzież §§ 14, 19, 23, 24 regulaminu o utrzymaniu czystości i porządku z dnia 24 sierpnia 1884 r. (Dz. rozp. dla stoł. król. m. Krakowa L. 8 z r. 1884) względem uprzątania śniegu, lodu i błota z chodników i ulic miasta, Magistrat postanawia, co następuje:

Właściciele domów obowiązani są kazać usuwać niezwłocznie **zlodowaciały śnieg z dachów, zwieszający się i grożący spadnięciem**, aby zapobiedz spadaniu śniegu i sopli lodowych na chodniki i ulicę oraz na przechodzącą publiczność.

Podczas strącania śniegu z dachów należy chodnik przed domem odpowiednio zastawić koziołkami, drewnianymi drążkami i t. p., aby publiczność w czasie strącania śniegu tym chodnikiem nie przechodziła.

Właściciele domów obowiązani są w porze zimowej kazać chodnik, — a tam gdzie niema chodników ulice wzdłuż ich posiadłości na szerokość dwu metrów z lodu, śniegu i błota oczyścić.

Uprzątanie to należy uskuteczniać wczas rano, a najpóźniej do godziny 7 rano, a w razie ciągłego opadania śniegu — i kilka razy na dzień, lub w czasie, który organa miejskiego zakładu czyszczenia miasta oznaczą.

Śnieg, lód oraz błoto, zmiecione z chodników, należy ułożyć na połowie szerokości ścieku od strony ulicy, **nie zaś na środku ulicy**, aby nie tamować ruchu wozów na ulicach przez wygórowanie środka i przez ścieśnienie ulic.

W ulicach zaś, przez które przechodzi tor kolei elektrycznej, należy śnieg, lód lub błoto składać w połowie ścieku po tej stronie ulicy, gdzie niema toru kolei elektrycznej.

Jeśli chodniki obmarzają i stają się śliskie, jakoteż w czasie gołoledzi, obowiązani są właściciele domów śliskie miejsca wzdłuż swych realności kazać posypać **piaskiem.** W dzielnicach, nowo przyłączonych do miasta, wolno także do tego celu używać przesianego popiołu.

Jeżdżenie i przewożenie ciężarów na wózkach po chodnikach ulicznych jest surowo wzbronione.

Nad ścisłem przestrzeganiem i wykonaniem powyższych postanowień czuwać będą Komisaryaty obwodowe, organa miejskiego Zakładu czyszczenia miasta i c. k. Policya.

Przekraczających powyższe przepisy karać będzie Magistrat grzywną od 2 K do 200 K, względnie karą aresztu od godzin 6 do dni 14.

Zarazem co do czyszczenia chodników betonowych i asfaltowych ze śniegu i lodu, Magistrat wydaje następujące zarządzenie:

1. W miesiącach zimowych należy chodniki, wykonane z płyt betonowych i asfaltu, zamiatać **natychmiast** po każdem spadnięciu śniegu i nie dopuścić do zlodowacenia tegoż.

2. Po uprzątnięciu z nich śniegu, należy chodniki **natychmiast** czystym piaskiem **równomiernie** posypać.

3. Gdyby mimo starannego uprzątnięcia śniegu w dzień, utworzyła się przez noc zlodowaciała warstwa śniegu, należy ją zaraz rano, najpóźniej do godziny 7 z chodników drewnianemi, szerokiemi a tępo okutemi skrobaczkami ostrożnie usunąć. Używania do tego celu **drągów żelaznych jakoteż siekier, rydli i t. p. narzędzi** zabrania się najsurowiej, **gdyż przez silne uderzanie z góry, chodniki asfaltowe i betonowe uledz mogą zepsuciu i pęknięciu.**

W razie nagłej odwilży należy topniejący śnieg, błoto i piasek **natychmiast** z chodników usunąć przez troskliwe zamiecenie, aby nie dopuścić do utworzenia się grudy, gdy po odwilży nastąpi przymrozek.

Za każde przekroczenie powyższych zarządzeń, jak również za wszelkie szkody, zrządzone przez złe czyszczenie chodników, odpowiedzialni są właściciele oraz stróże domów, przed którymi wykonano chodnik asfaltowy lub z płyt betonowych, na podstawie przepisów karnych, objętych rozdziałem VIII. obowiązującego regulaminu utrzymania czystości i porządku dla stoł. król. miasta Krakowa, z dnia 24 sierpnia 1884 r. L. 5875.

Wreszcie Magistrat zawiadamia, że w Urzędzie Budownictwa miejskiego oglądać można wzór skrobaczki do uprzątania śniegu z chodników betonowych lub asfaltowych, ewentualnie otrzymać wskazówki, jak i jakiemi narzędziami oczyszczanie chodników należy uskuteczniać.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa
dnia 25 października 1912 r.

L. 114749/912.

V a.

WEZWANIE*)

do popisowych urodzonych w latach 1892, 1891 i 1890.

W myśl §§ 26 i 27 przepisów wykonawczych część I. do ustawy wojskowej z dnia 5 lipca 1912 r. L. 128 Dz. u. p. wzywa Magistrat stoł. król. miasta Krakowa wszystkich popisowych, którzy się urodzili w latach 1892, 1891 i 1890 tak przynależnych do miasta Krakowa, jak i obcych, stale w Krakowie przebywających, tudzież wszystkich tych, którzy wyszli z klas wieku popisowego, jednakże nie przekroczyli 36 roku życia i z jakiejkolwiek przyczyny nie uczynili jeszcze dotąd zadość obowiązkowi stawania do wojska, ażeby w terminie **od 2 do 30 listopada 1912 r.** zgłaszali się **w Wydziale V a Magistratu** (gmach w podwórzu Magistratu II. piętro, drzwi Nr. 32) w dni powszednie od godziny 11 do 2 z południa, celem zamieszczenia ich w spisie powołanych do poboru wojskowego na rok 1913.

Przy zgłoszeniu należy przedłożyć metrykę urodzin, a popisowi z obcych powiatów także certyfikat przynależności gminy.

Popisowi do gminy miasta Krakowa nieprzynależni, tutaj jednak przebywający, chcący stawić się do poboru wiosennego przed Komisyą w Krakowie, winni w przeciągu miesiąca listopada b. r. wnieść podania, opatrzone marką stemplową na 1 koronę, za pośrednictwem tutejszego Magistratu do właściwego c. k. Starostwa, względnie Magistratu z własnym statutem.

W podaniach tych należy równocześnie wymienić i uzasadnić tytuł do korzystania z jednego z dobrodziejstw, wymienionych w §§ 29 (duchowni i kandydaci stanu duchownego), 30 (właściciele odziedziczonych gospodarstw), 31 (utrzymujący rodzinę) i 32 (nauczyciele i kandydaci zawodu nauczycielskiego), a wreszcie § 20 u. w. (korzystanie z dwuletniej służby prezencyjnej.

Przynależni do Krakowa, będący w wieku popisowym **kandydaci stanu duchownego, nauczyciele i kandydaci na nauczycieli szkół ludowych**, wreszcie ci, którzy posiadają tytuł **do jednorocznej służby** wojskowej winni są wnieść w terminie **od dnia 1 stycznia do końca lutego 1913 r.** należycie udokumentowane podanie **do Magistratu**, nieprzynależni zaś mają wnosić podania o jednoroczną służbę **do właściwego c. k. Starostwa,** w tymże samym terminie.

Podania reklamacyjne o przeniesienie do rezerwy zapasowej z powodu stosunków gospodarczych i familijnych, w myśl §§ 30 i 31 u. w. należy składać w Dzienniku podawczym Magistratu **w czasie od 1 stycznia do końca lutego 1913 r.**

Wreszcie osoby utrzymujące rodzinę oraz rolnicy, którzy nie posiadają całkowitego tytułu do reklamacyi na mocy §§ 30 i 31 u. w., a mogące wykazać, że ich stosunki rodzinne zasługują na szczególne uwzględnienie, mogą wnieść prośbę należycie udokumentowaną o ulgę z § 32 u. w. o przeniesienie do rezerwy zapasowej w terminie od stycznia do końca lipca 1913 r.

W rozporządzeniu c. k. Ministerstwa obrony krajowej z dnia 27 lipca 1912 Dz. u. p. Nr. 153 wyszczególnione są dokumenty, które należy dołączyć do podań kandydatów stanu duchownego, kandydatów na nauczycieli szkół ludowych, aspirantów do służby jednorocznej i dwurocznej, tudzież do podań reklamacyjnych.

Nadmienia się, że popisowi nie stosujący się do tego wezwania, karani będą w myśl § 63 ustawy wojskowej grzywną do 200 koron, ewentualnie karą aresztu do 20 dni, bez względu na tłumaczenie się nieświadomością ustawy.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa
dnia 25 października 1912 r.

*) Wezwanie w swoim czasie publikowano afiszami.

L. 108538/912.

III b.

ROZPORZĄDZENIE.

Poniżej zamieszczony nowy **regulamin targów i jarmarków na konie** w Krakowie*) wchodzi w życie z dniem 22 października 1912 r. i ma moc obowiązującą na przeciąg trzech lat od dnia wejścia w życie.

Bezpośredni nadzór weterynaryjny nad targami, oraz wszelkie czynności urzędowe, należące według postanowień regulaminu targowego do zakresu działania komisyi targowej, względnie komisarza targowego porucza Magistrat aż do dalszego zarządzenia p. **Bogdanowi Langerowi** weterynarzowi miejskiemu, który też jest obowiązany dopilnować, aby wszelkie przepisy tego regulaminu były ściśle wykonywane, oraz, aby nie wprowadzano na targowicę koni i wozów bez poprzedniego uiszczenia przepisanej opłaty.

Z dniem wejścia w życie nowego regulaminu targowego traci moc obowiązującą dotychczasowa instrukcya dla targowiska końskiego z dnia 5 lipca 1888 L. 13356 (Nr. 7 Dz. rozp. dla miasta Krakowa).

Przepisane w § 14 regulaminu opłaty targowe po 30 hal. od każdego konia i 30 hal. od każdego wozu wnosić należy jak dotychczas do Kasy miejskiej najpóźniej w dniu następnym po targu do godziny 10 przed południem z wykazem zgodnym z księgą sznurową.

OGŁOSZENIE.

Regulamin targów i jarmarków na konie w gminie stoł. król. m. Krakowa, wydany na podstawie § 9 ustawy z 6 sierpnia 1909 r. Dz. u. p. L. 177 reskryptem c. k. Namiestnictwa we Lwowie z 26 sierpnia 1911 r. L. XVII. 4316/5.

Rodzaj targów.

§ 1. W Krakowie odbywają się na mocy koncesyi c. k. Namiestnictwa z dnia 20 listopada 1886 r. L. 59587 dwa targi doroczne oraz targi tygodniowe na konie.

Dni targów.

§ 2. Targi doroczne (jarmarki) na konie rozpoczynają się w dniach 10 marca i 23 września i trwają przez pięć dni.

W razie uzasadnionej potrzeby (n. p. jeżeli na czas jarmarku przypada niedziela lub uroczyste święto) Magistrat może przesunąć odpowiednio termin jarmarków najwyżej jednak o 10 dni wstecz lub naprzód.

Targi tygodniowe odbywają się w każdy wtorek. Jeżeli na wtorek przypada uroczyste święto, targ odbywa się w dniu następnym.

Miejsce targów.

§ 3. Miejscem targów na konie jest targowica na placu Groble.

§ 4. W czasie trwania targów nie wolno zatrzymywać i sprzedawać koni przypędzonych na targ poza obrębem targowicy, zwłaszcza na publicznych drogach komunikacyjnych (ulicach) niemniej w stajniach i zajazdach.

Czas trwania targów.

§ 5 Targ rozpoczyna się od 1 kwietnia do 30 września o godzinie 8 rano, od 1 października do 31 marca o godzinie 9 rano, kończy się o godzinie 2 po południu.

Na targowicę wpuszczać należy konie na godzinę przed rozpoczęciem targu.

Na godzinę przed zakończeniem targu ustaje wpuszczanie koni na targowicę.

Początek i koniec targu oznacza sygnał dzwonem.

Komisya targowa.

§ 6. Bezpośredni nadzór nad targiem oraz czynności regulaminem niniejszym wskazane wykonuje z ramienia gminy komisya targowa, która znajdować się ma na targowicy na godzinę przed rozpoczęciem targu i pozostać tamże aż do zupełnego załatwienia wszelkich czynności.

W skład komisyi targowej wchodzi jeden z urzędników Magistratu jako komisarz targowy nadto zaś jako znawcy fachowi ustanowieni w tym celu przez Magistrat w odpowiedniej liczbie lekarze weterynaryjni.

Skład komisyi targowej i wszelkie zmiany w niej podać ma Magistrat do wiadomości c. k. Namiestnictwa.

W miarę potrzeby Magistrat może poruczyć czynności komisarza targowego lekarzowi weterynaryjnemu miejsk., wykonującemu nadzór fachowy na targowicy. Dla utrzymania porządku dostarczy gmina do rozporządzenia komisyi targowej potrzebną ilość dozorców targowych ze stosownemi odznakami.

Porządek policyjny i nadzór weterynaryjny na targowicy.

§ 7. Wstęp na targowicę mają właściciele koni lub ich zastępcy, kupcy, dozorcy koni, osoby urzędowe i wszyscy ci, którym komisya targowa dozwoli wstępu.

Wszystkie osoby uczestniczące w targu mają się stosować do poleceń komisyi targowej. — Sprzeciwiający się jej zarządzeniom będą z targowicy wydaleni.

Osoby, któreby się czuły pokrzywdzone zarządzeniem komisyi targowej, mogą wnieść zażalenie do Magistratu.

§ 8. Bez wiedzy i zezwolenia Komisyi targowej nie wolno koni wprowadzać na targowicę.

Konie należy wprowadzać i wyprowadzać z targowicy tylko bramą na ten cel wyznaczoną.

Konie i wozy umieszczać należy na targowicy stosownie do wskazówek komisyi targowej obok siebie w takim porządku, jak na targ przybywają.

Przeprowadzanie i najeżdżanie koni na targowicy odbywać się ma tylko na miejscu przez Magistrat na ten cel oznaczonem.

Magistrat oznacza ulice, któremi odbywać się ma przypęd i odpęd koni z targowicy.

§ 9. Konie należy prowadzić na powódku (sznurze, uździenicy) najwyżej po 4 w jednym szeregu.

Konie złośliwe mają być odpowiednio okiełznane, a o tej ich przywarze należy wyraźnie uprzedzić komisyę targową, która według swego uznania może wyznaczyć takim koniom osobne stanowisko ewentualnie nawet ze względów bezpieczeństwa wzbronić wpuszczanie ich na targowicę i zawrócić do miejsca pochodzenia, zawiadamiając o tem za pośrednictwem Magistratu odnośną zwierzchność gminną.

§ 10. Na targowicę można wpuszczać tylko konie niepodejrzane co do pochodzenia i stanu zdrowia.

Przed wpuszczaniem tedy na targowicę lekarz weterynaryjny zbada każdą sztukę co do stanu zdrowia, a komisya targowa sprawdzi prawidłowość i ważność przedstawionego paszportu.

Przyłożeniem pieczęci targowej na paszporcie stwierdzi komisya, że nie zachodzi żadna wątpliwość co do tożsamości konia z opisanym w paszporcie, a podpisem lekarza weterynaryjnego, że jest niepodejrzany co do stanu zdrowia.

§ 11. Konie dotknięte chorobami zaraźliwemi, objętemi ustawą o chorobach zakaźnych zwierzęcych lub o nie podejrzane, należy natychmiast odprowadzić na osobne stanowisko poza obrębem targowicy (okół obserwacyjny) w taki sposób, aby wszelka ich styczność z innemi zwierzętami, które uledz mogą zarażeniu się, była wykluczona.

O wypadku takim ma komisya targowa bezzwłocznie donieść Magistratowi, dołączając ewentualnie odebrany paszport i spisany w tej sprawie protokół celem dalszego zarządzenia.

Z końmi, wykluczonymi z targu dla braku paszportu lub wadliwości w nim, należy postąpić ściśle według przepisu końcowego ustępu rozp. wykon. do § 8 ustawy z 6 sierpnia 1909 roku Dz. u. p. L. 177.

Co do dezynfekcyi stanowisk, dróg i t. p. w razie stwierdzenia choroby zaraźliwej, niemniej co do innych środków zaradczych, mają zastosowanie właściwe postanowienia powołanej ustawy i wydanych na jej podstawie rozporządzeń.

§ 12. Co do wydawania nowych lub przedłużenia starych paszportów na targu dokonywanych stosować się należy do obowiązujących w tej mierze przepisów.

Wszelkie nowe paszporty wydane w czasie targu jak niemniej klauzule przedłużenia paszportów należy zaopatrzyć pieczęcią targową.

§ 13. Sposób sprzedaży koni na targ przypędzonych pozostawiony jest umowie między kupującym a sprzedawcą, którzy na żądanie członka komisyi targowej obowiązani są podać mu cenę kupna i swoje nazwisko.

Opłaty targowe.

§ 14. Przed oględzinami koni na targ przyprowadzonych należy złożyć na ręce komisyi targowej za pokwitowaniem z księgi sznurowej taksę targową w przepisanej wysokości, a mianowicie:

30 hal. od każdego konia i 30 hal od każdego wozu. Osseski (źrebięta, które jeszcze ssą) przy matkach wolne są od opłaty targowej.

Oprócz tych tąks i ewentualnie opłaty po 4 hal. za blankiet paszportowy nie pobiera się od strony na targowicy żadnych innych opłat z jakiegokolwiek tytułu.

W szczególności nie wolno pobierać osobnej taksy za oględziny przed wydaniem na konie na targ przyprowadzone nowego lub przed przedłużeniem paszportu, za wybicie na paszportach pieczęci lub umieszczenie na nich jakiejkolwiek klauzuli.

Dochód z powyższych taks wpływa do kasy gminnej i przeznaczony jest przedewszystkiem na pokrycie wydatków, połączonych z urządzeniem, utrzymaniem i nadzorowaniem targowicy, w szczególności z należytem oczyszczeniem względnie odrażeniem targowicy, poszczególnych okołów i dróg przypędu bezpośrednio po każdym odbytym targu.

Protokół targowy.

§ 15. Komisya targowa prowadzi protokół targowy, w którym z każdego targu z osobna zapisywany być ma spęd koni, przeciętna ich cena, jakoteż inne okoliczności ważne dla charakterystyki targu, słowem prowadzić protokół targowy i odpowiedni wyciąg przekładać zaraz po targu na ręce Magistratu, donosząc przytem ewentualnie o zaszłych na targu ważniejszych wypadkach i dołączając zakwestyonowane nieprawidłowo paszporty.

Postanowienia karne.

§ 16. Za przekroczenie przepisów niniejszego regulaminu, o ile on sam nie zawiera w tym względzie szczegółowych postanowień i o ile przekroczenie nie podpada postępowaniu z ustawy z 6 sierpnia 1909 Dz. u. p. L. 177 względnie wedle powszechnej ustawy karnej albo wreszcie wedle przepisów dyscyplinarnych, winni będą karani w myśl rozp. min. z dnia 30 września 1857 Dz. u. p. Nr. 198.

Postanowienia końcowe.

§ 17. Regulamin niniejszy ma być w czasie targów wywieszony na targowicy w miejscu widocznem i dostępnem dla wszystkich uczestników targu.

W kancelaryi targowej znajduje się księga do wpisywania zażaleń, które rozpatrywać i załatwiać będzie Magistrat miasta Krakowa.

§ 18. Regulamin niniejszy nabywa mocy obowiązującej po upływie dni 14-tu, licząc od dnia ogłoszenia

Magistrat stoł. król. m. Krakowa
dnia 23 września 1912 r.

L. 1018/912.
Akc.

OBWIESZCZENIE.

Komisya administracyjna uchwałą z dnia 12 lipca 1912 r. przedłużyła **bicie** w rzeźni miejskiej w dni piątkowe o jedną godzinę.

Wobec tego zmienia się ustęp pierwszy § 3 **regulaminu rzeźni**, który odtąd brzmieć będzie następująco:

„W dniach powszednich z wyjątkiem piątków rzeźnia miejska jest otwartą w czasie od 1 kwietnia do 30 września od godziny 7 rano do godziny 6-tej po południu, w czasie zaś od 1 października do 31 marca od godziny 7 rano do 5 po południu.

W dni piątkowe rzeźnia otwartą będzie o godzinę dłużej tj. porą letnią do 7 po południu, a porą zimową do 6-tej po południu".

O czem się wszystkie strony interesowane niniejszem zawiadamia.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa
dnia 1 października 1912 r.

L. 102428/912.
I b.

OBWIESZCZENIE.

Uchwałą z dnia 3 października 1912 r. ustanowiła Rada miasta **nową taryfę** za wypompowanie i wywóz **nieczystości kloacznych z realności nieopłacających podatku gminnego**, tudzież taryfę kosztów dostarczania robotników i furmanek przy czyszczeniu szluz, kanałów i innych pracach według następujących norm:

I. Za wypompowanie i wywóz nieczystości kloacznych z realności nieopłacających podatku gminnego:
a) od 1 m³ w dzień 6·— K.
b) od 1 m³ w nocy 9·— K.

II. Za dostarczenie robotników i furmanek przy czyszczeniu szluz, kanałów i innych pracach jak następuje:
a) za 1 dzień pracy robotnika w dni powszednie 3·20 K.
b) „ 1 noc „ „ „ „ 4·80 „
c) „ 1 dzień „ „ „ świąteczne 4·80 „
d) „ 1 noc „ „ „ „ 7·20 „
e) za zużycie narzędzi i światło należytość w wysokości 10% kosztów robocizny,
f) za furmankę za cały dzień 12 K,
g) „ „ „ całą noc 18 K.,
h) „ wiązkę słomy lub siana —·50 K.,
i) „ 100 kg. koksu 2·80 K,
k) „ użycie pieca koksowego 1 K.

Taryfa niniejsza obowiązuje od dnia 1-go stycznia 1913 roku.

Wskutek tej uchwały traci moc obowiązującą poprzednia uchwała Rady m. z dnia 14 maja 1908 roku, jednak tylko odnośnie do realności nie opłacających podatków gminnych.

Uchwała niniejsza nie dotyczy realności opłacających podatki gminne i odnośnie do tych realności mają zastosowanie aż do dalszego zarządzenia przepisy dotychczasowe tj. uchwała Rady miejskiej z dnia 14-go maja 1908 r., względnie uchwała Sekcyi I. Rady m. z dnia 20 kwietnia 1910 L 25962.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa
dnia 14 października 1912 r.

L. 90379/912.
V b.

OBWIESZCZENIE.

W miesiącu **kwietniu** 1912 roku znaleziono następujące przedmioty.

A. Złożone w Kasie miejskiej:

Art. 229. Czapka wojskowa nie skarbowa.
„ 230. Lunetka.
„ 233. Para rękawiczek skórkowych i poduszka.
„ 236 Zegarek z łańcuszkiem.
„ 239. Parasol.
„ 241. Weksel na 88 kor. z 2 kwietnia 1912 r.
„ 242. Pęk kluczy.
„ 243. Polica asekuracyjna od włamania Nr. 264 687
„ 244 Portfel czarny z papierami i legitymacyami.
„ 246. Pugilares skórkowy z 40 kor. 68 hal. i rewersem z pralni.
„ 247. Książka do modlenia.
„ 248. Kartka zastawnicza Miej Kasy Oszczędności Nr. 1816.
„ 249. Klucz z łańcuszkiem.
„ 250. Karta zastawnicza Banku pobożnego na korale Nr. 745.
„ 251. Hegar z przynależytościami.
„ 252. Pled.
„ 253. Pugilares z 24 hal. i kluczykiem.
„ 254. Cwikier.
„ 255. Karta zastawnicza Miej. Kasy Oszcz. Nr. 11893.
„ 226. Wisiorek złoty z monogramem E. A.
„ 257. 7 kluczyków.
„ 258. Damska czarna parasolka.
„ 259 4 kluczyki na kółku.
„ 260. Cwikier.
„ 261. Srebrny męski łańcuszek o płaskich ogniwkach.
„ 262. Pugilares stary z 60 hal.
„ 263. Pugilares z 16 kor. i biletem do teatru Nowości.
„ 264. Puszka blaszana z rozbitą kłódką.
„ 265. Worek z chlebem.
„ 266. Portmonetka z 1 kor. i 46 hal.
„ 267. Damski zegarek srebrny z łańcuszkiem.
„ 268. Potwierdzenie odbioru losu tureckiego Nr. 1,433.853.
„ 269. Marka od psa Nr. 740/12.
„ 270. 5 kluczyków.
„ 271. 4 klucze.
„ 272. Pugilares 27 hal. i marki meldowe firmy Czapliński.
„ 273. Pugilares.
„ 274. Damska torebka, rękawiczki, obrączka i łańcuszek z krzyżykiem.
„ 275. Torebka damska z chusteczką.
„ 276. Weksel na 200 koron Arona Wohlmuta.
„ 277. Portmonetka 1 kor. 4 hal.
„ 278. Portmonetka 1 kor. 4 hal. i złoty pierścionek.
„ 279. Pugilares 30 kor. 21 hal.
„ 280. Różaniec.
„ 281. Płaszczyk dziecinny granatowy.
„ 282. Zegarek niklowy posrebrzany bez wskazówek.
„ 283. Okulary stare we futerale.
„ 284. Zegarek metalowy z monogramem M. B. i łańcuszkiem.

Art. 285. Pugilares z 6 halerzami.
„ 626. 40 hal.
banknot na 10 koron znal. w ul. Grodzkiej.
banknot na 10 koron, znal. na dworcu kolei.
banknot na 10 kor., znal. w ul. Karmelickiej.

B. Pozostawione u znalazców:

Mały pies biały bez ogona.
Czarny jedwabny parasol w brązowym futerale.
Pies owczarski.
Suka legawa.
Pies jasno-żółty z marką Nr. 2565.
Mały żółty pies.
Pies buldog.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść swych praw własności zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V b. Nowe oficyny II. piętro Nr. drzwi 37 — między 1-szą godziną a 2-gą codziennie z wyjątkiem świąt i niedziel. W razie przeciwnym przedmioty zostaną wydane znalazcom, a po upływie trzech lat przejdą na ich wyłączną własność, lub też sprzeda się je w drodze licytacyi.

W miesiącu **maju** 1912 r. znaleziono następujące przedmioty:

A. Złożono w Kasie miejskiej:

Art. 286. Broszka wysadzana granatami.
„ 287. Zarzutka męska.
„ 288. Pakunek — kapelusz, para męskich pantofli itp.
„ 289. Klucz.
„ 290. Żakiet damski aksamitny.
„ 291. Książka pt. Bürgerlichesgesetzbuch z r. 1907.
„ 292. Złota bransoletka z medalionem.
„ 293. Czarna damska torebka z chusteczką, pugilaresem i sztuczne kwiaty.
„ 294. Czarna damska torebka z chusteczką i bułką.
„ 295. Pugilares 5 kor. 88 hal.
„ 296. Pakunek 33 piór do pisania, ołówki, gumy 4, szczoteczka do zębów.
„ 297. 19 kluczyków na kółku z łańcuszkiem.
„ 298. Pugilares 7 kor., 54 hal. i 20 kop.
„ 299. Pudło z cykatą.
„ 300. Lornetka szyldkretowa w czarnym futerale.
„ 301. Korale.
„ 302. Kuferek, flaszeczka z lekarstwem.
„ 303. Portmonetka 34 hal. i obrączka metalowa.
„ 304. Pugilares 13 hal. i kwit Orczykowskiego.
„ 305. Laska.
„ 306. 3 nitki korali z mosiężnemi klamerkami.
„ 307. Dwukołowy wózek.
„ 308. Parasolka damska.
„ 309. Pugilares 12 kor. 7 hal., $^1/_2$ kop., medalik, krzyżyk itp.
„ 310. Klucz.
„ 311. Zegarek złoty damski podwójnie kryty remont. bez kółka.
„ 312. Czarna kasetka z żydowską książką i lusterko.
„ 313. Laska.
„ 314. 10 ściereczek z napisem „bufet“.
„ 315. Portmonetka 2 kor 8 hal., kluczyk.
Art. 316. Kartka zastawnicza Miej. Kasy Oszczędności Nr. 18593.
„ 317. 7 kluczyków na kółku (3 wertheimowskie).
„ 318. Kawałek mosiądzu.
„ 319. Koło gumowe od powozu.
„ 320 Torebka damska, chusteczka, pugilares, 2 sztuk $^1/_2$ marki i 2 fenigi.
„ 321. Kaganiec.
„ 322. Czarna torebka, chusteczka, 3 paczki cukierków
„ 323. Obrączka złota.
„ 324. Torebka sznurkowa.
„ 325. Czarna torebka ze złotym zegarkiem, 2 kor. i chusteczką.
„ 326. 5 kluczyków na kółku, kłódka i zameczek Nr. 38.
„ 327. Książeczka wkładkowa Nr. 516.060 B, poczt. oszczędn. z zeszytem.
„ 328. Pęk kluczy.
„ 336. Pugilares z kwotą 18 hal.
„ 337. Torebka z grzebieniem, chusteczka i 10 różańców.
„ 338. Cwikier złoty z futerałem firmy Zieliński, Kraków.
„ 339. Srebrna bransoleta łańcuszkowa z medalionem na fotografie.

B. Pozostawiono u znalazców:

Pies „bernardyn“.
Pies „foxterier“ z marką 2689/912.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść swych praw własności zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V b. Nowe oficyny II. piętro Nr. drzwi 37 — pomiędzy godziną 1—2 codziennie z wyjątkiem świąt i niedziel. W razie przeciwnym przedmioty te zostaną wydane znalazcom, a po upływie trzech lat przejdą na ich wyłączną własność, lub też sprzeda się je w drodze licytacyi.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 24 września 1912 r.

Mianowania urzędników i służby miejskiej.

Pan Dr. **Romański Tadeusz**, dotychczas praktykant konceptowy Magistratu, został zamianowany z dniem 5-go października 1912 r. dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 4 października 1912 r. do L. Prez. 455/912 na zasadzie § 89 statutu dla miasta Krakowa, oraz § 4-go przepisów co do szczegółów kwalifikacyj do otrzymania posady praktykanta konceptowego Magistratu, uchwalonych przez Radę miasta dnia 23 lutego 1911 r. **koncepistą Magistratu w X. kl. rangi** z płacą roczną 2200 koron, kwaterowem w rocznej kwocie 768 koron, oraz prawem do 3-ch trzechleci po 200 koron i do dodatku osobistego wliczalnego do emerytury w kwocie 200 kor. rocznie, który przypadnie po ewent. przebyciu 20 lat służby w X klasie rangi, oraz z policzeniem do emerytury czasu spędzonego w charakterze praktykanta kon-

ceptowego Magistratu tj. czasu od 5 października 1910 do 5 października 1912 r., a to za uiszczeniem przez nominata do funduszu emeryt. miej. 3% wkładek za cały czas służby prowizorycznej. (LM: 111748/912 Prez.)

Czajkowski Tomasz, dotychczas woźny kancelaryjny Magistratu został zamianowany dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 30 września 1912 r. do L. Prez. 666/912 na zasadzie §§ 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **woźnym prezydyalnym Magistratu w II. kategoryi służby miejskiej** z płacą roczną 1180 koron, kwaterowem w rocznej kwocie 420 kor., oraz prawem do 5-ciu trzechleci po 70 koron rocznie od dnia przysięgi biedz mająoych, oraz z dodatkiem funkcyjnym w kwooie 240 koron rocznie za czas pełnienia służby w Prezydyum miasta. (LM: 112962/912 Prez.).

Wolski Franciszek, dotychczas woźny kancelaryjny Magistratu został zamianowany dekretem Prezydyum Magistratu z dnia 30 września 1912 r. do L. Prez. 664/912 na zasadzie §§ 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa **woźnym prezydyalnym Magistratu w II. kategoryi służby miejskiej** z płacą roczną 1180 koron, kwaterowem w rocznej kwocie 420 kor., oraz prawem do 5 ciu trzechleci po 70 koron rocznie od dnia złożenia przysięgi biedz mających wraz z dodatkiem funkcyjnym w kwocie 240 koron rocznie na czas pełnienia służby w Prezydyum miasta. (LM: 112961/912 Prez.).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie zwyczajne (35 w kad. XVI.) **z dnia 3 października 1912 r.**

Przewodniczący Prezydent m.: Dr. Juliusz Leo.

I. Wiceprezydent m.: Dr. Henryk Szarski.

II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.

Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **59.**

Radcy miejscy: Bazes, Birnbaum, Bujwid, Czunko, Dr. Doboszyński, Drozdowski, Epstein, Dr. Guńkiewicz, Heuman, Jarra, Jawornicki, Dr. Rafał Landau, Dr. Lustgarten, Margulies, Meus, Muranyi, Peroś, Porębski, Ritterman, Schmelkes, Sołtysik, Szarek, Szatkowski, Dr. Tilles, Dr. Twaróg, Wachtel, hr. Wodzicki **(27)** nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Kościół w Dębnikach.

Sekretarz Rady odczytał pismo Komitetu obywatelskiego z Ludwinowa, Zakrzówka i Dębnik w sprawie budowy kościoła parafialnego dla dzielnic IX, X i XI o wyznaczenie miejsca pod budowę i przyznanie na ten cel odpowiedniej subwencyi. (LM: 113938/912 IV).

Odesłano do regulaminowego traktowania.

Macierz śląska.

Przewodniczący Prezydent Dr. Leo zawiadomił Radę, że Komitet wykonawczy wiecu obywatelskiego wniósł prośbę o subwencyę na cele szkół utrzymywanych przez Macierz szkolną księstwa Cieszyńskiego.

Prezydent imieniem Prezydyum miasta wnosi:

Rada miejska uchwala zasiłek w kwocie 2000 kor. na cele Macierzy szkolnej Księstwa Cieszyńskiego z kredytu na ten cel równocześnie uchwalić się mającego do Dz. XII. nadzw. poz. „nieprzewidziane subwencye“ tegorocznego budżetu. (LM: 113867/912 IV).

Wniosek uchwalono.

Służba miejska.

R. m. Dr. Merz poruszył sprawę wynagrodzenia służby miej. zajętej przy prasie litograficznej w Ekspedycie. Mowca domaga się polepszenia jej bytu i zgłasza wniosek nagły o podwyższenie płacy.

Uchwalono rzecz traktować regulaminowo. (LM: 114526/912 Prez.).

Komitet obchodu powstaniowego.

R m. Dr. Wasung zapytuje, co się dzieje z Komitetem dla uczczenia rocznicy powstania z r. 1863.

Wiceprezydent Dr. Szarski oświadcza, że Komitet rozesłał już zaproszenia do różnych stowarzyszeń i czeka na odpowiedź.

Prezydent Dr. Leo oświadcza, że Komitet ten zwołany będzie w przyszłym tygodniu.

Etat Elektrowni.

R. m. Stan. Nowak zapytuje, w jakiem stadyum znajduje się sprawa zetatowania urzędników Elektrowni miejskiej.

Prezydent Dr. Leo wyjaśnia, że sprawa ta łączy się ściśle z kwestyą centrali elektrycznej. Jak długo ta ostatnia nie będzie postanowioną, tak długo nie da się przeprowadzić etatu.

Co do centrali komunikuje Prezydent, że Gmina oddała sprawę rzeczoznawcom, którzy w tych dniach przyjadą; dnia 8 b. m. odbędzie się posiedzenie Komisyi, a następnie Rada miasta rozstrzygnie, czy nastąpi budowa własnej centrali, czy też przyłączenie do jakiejś centrali poza miastem.

Pożar w Sukiennicach.

R. m. Miedniak interpeluje w sprawie onegdajszego pożaru w Sukiennicach i wyraża zdziwienie, że z motorami elektrycznymi połączoną jest za pomocą węża gumowego lampa gazowa.

Dyrektor gazowni p. Dąbrowski udzielił wyjaśnień; oświadczył, że wąż gumowy został już zastąpiony metalowym.

Porządek dzienny.

Hipoteka Wawelu.

Prezydent wyjaśnia, że komisarz zakładający nową księgę gruntową dla dzielnicy Wawel, po przeprowadzeniu dochodzeń zahipotekował stoki Wawelu na rzecz Wydziału krajowego, zaś drogi i dojazdy na Wawel na rzecz m. Krakowa. Wskutek rekursu Wydziału krajowego, sąd krajowy zatwierdził orzeczenie komisarza gruntowego.

Idzie o to, aby sprawę tak ważną podać do wiadomości Rady miejskiej

Szczegółowy tok sprawy podano Radzie na ostatniem posiedzeniu w dniu 16 września 1912 r. na którem referent przedstawił wnioski o przyjęcie stanu rzeczy do wiadomości. Na ten temat toczyła się na ubiegłem posiedzeniu dyskusya, obecnie skoro nikt nie stawia odmiennego wniosku konkretnego uważa przewodniczący sprawę za załatwioną.

Nikt głosu nie zażądał przeto Rada przyjęła do wiadomości przedstawiony przebieg sprawy co do hipoteki Wawelu. (LM: 88799/912 I a).

Regulacya ulicy Strzeleckiej.

Imieniem Sekcyi I. referent st. radca budown. miej. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się linię regulacyjną dla zachodniej strony ul. Strzeleckiej a to według linii czerwonej, wkreślonej na planie Budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 29 sierpnia 1912 roku, oznaczonej głoskami a-b-c-d-e tak, by szerokość ulicy wynosiła 18 metrów. (LM: 96156/912 B/b).

Uchwalono.

Nazwy ulic.

Imieniem Sekcyi I. referent st. radca budown. m. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Uchwala się nowozbudowany **III. most na Wiśle** w przedłużeniu ulicy Starowiślnej nazwać mostem „**Krakusa**" i zaproponować tę nazwę Rządowi.

2. Dawną nazwę ul. Podwale zatrzymuje się na przestrzeni od ul Karmelickiej do ul. Wolskiej.

3. Zatwierdza się zmianę obecnej nazwy **ul. Asnyka na ul. Paderewskiego** natomiast znosi się nazwę ulicy **Łazienna a nazwać ją ul. Asnyka.**

4. Wzywa się Magistrat do wdrożenia kroków w kierunku wydania nakładem gminy m. Krakowa **planu kieszonkowego dla W. Krakowa** według nowej nomenklatury w skali 1 : 10000 i oznaczyć stacye telegrafu pożarnego a przy każdej ulicy podać okręg doręczycielski pocztowy.

Dla ulic na gruntach Seinfelda i Pareńskiego w Dz VIII. uchwala się następujące nazwy: dla przedłużenia ulicy św. Wawrzyńca zatrzymuje się **ul. „św. Wawrzyńca"**, dla pierwszej przecznicy nadaje się nazwę „ul. **Chmielna**" dla drugiej przecznicy „**ul. Chłodna**", a dla ul. wzdłuż wału kolejowego ul. „**Klonowicza**". (LM: 52785/912 B/b).

II. Wiceprezydent Sare wnosi o przekazanie wniosków ad 1) i ad 4) ustęp ostatni Sekcyi ekonomicznej do ponownego rozpatrzenia, oraz o skreślenie ad 4) ustęp pierwszy słów: „a przy każdej ulicy podać.." do końca zdania.

R. m. Dr. Ponikło domaga się, aby projektowany plan kieszonkowy Krakowa był dokładny i pięknie wydany.

R. m. Dr. Domański wnosi, aby plan zawierał wysokości niektórych wzniesień w mieście.

R. m. Dębicki wskazuje na to, że są w Rynku 2 tylko linie A-B i C-D, brak zaś odpowiednich nazw na dalsze boki kwadratu. Mowca wnosi o nazwę linii Rynku od ulicy Floryańskiej do Grodzkiej linią Wita Stwosza. (LM: 114527/912 B/b).

Również żąda aby Sekcya zaprojektowała dla mostu na Wiśle w Dębnikach nazwę mostu wawelskiego.

R. m. Dr. Krongold proponuje aby jedną z ulic nazwać ulicą Józefa Majera.

W głosowaniu uchwalono wniosek z poprawkami Wiceprezydenta Sarego.

Odesłano do Sekcyi wnioski Wicepr. Sarego, r. m. Dębickiego i r. m. Krongolda.

Wreszcie przyjęto wnioski r. m. Dr. Ponikły i Dr. Domańskiego.

Nazwa ulicy.

Imieniem Sekcyi I. sprawozdawca st. radca budown. m. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

Nazwę ul. „**Zgoda**" w Dz. IV zmienia się na ul. „**Czapskich**". (LM: 122796/912 B/b).

Uchwalono.

Ulica Piotra Rosoła.

Imieniem Sekcyi I. referent st. radca budown. m. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

Reasumuje się uchwałę z dnia 7 grudnia 1911 r. co do szerokości ulicy **Nowowiejskiej** (dawniej Piotra Rosoła), a zatwierdza się istniejącą szerokość. (LM: 19053/912 B/b).

(Przewodnictwo obejmuje I. Wiceprezydent miasta Dr. Henryk Szarski).

R. m. Kosobucki wnosi o odesłanie wniosku do Sekcyi I.

R. m. Wolny przeciwny jest tworzeniu wogóle nowej linii regulacyjnej.

Wiceprezydent Sare wnosi, żeby uchwalić że nie reasumuje się poprzedniej uchwały Rady m. lecz poleca się Magistratowi aby wdrożył rokowania z właścicielami gruntów o obniżenie ceny, a ewentualnie by skorzystał nawet z prawa wywłaszczenia.

R. m. Beringer przemawia za wnioskiem Wiceprez. Sarego.

R. m. Kosobucki przyłącza się do wniosku poprzedniego mowcy.

Wniosek Wiceprez. Sarego uchwalono

Dostawa opału.

Imieniem Sekcyi I. sprawozdawca st. radca Magistratu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwali:

Przyjmuje się ofertę p. **Jana Kwiatkowskiego** z dnia 14 czerwca b. r. mocą której podjął się dostawy drzewa opałowego dla potrzeb gminy m. Krakowa, w czasie od 1-go października 1912 r. do dnia 30 września 1915, na warunkach powyższej oferty oraz na warunkach dla tej dostawy obowiązujących, w cenie po 11 kor. 10 hal. za 1 m^3. (LM: 68818/912 I a).

Uchwalono.

Taryfa opłat za wywóz nieczystości.

Imieniem Sekcyi I. referent sekretarz Magistratu Dr. Reiner wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Za wypompowanie i wywóz nieczystości kloacznych z realności nieopłacających podatków gminnych ustanawia się, o ile Gmina nie jest związana specyalnemi umowami następującą taryfę od 1 m^3 w dzień 6 kor., od 1 m^3 w nocy 9 kor.

2. Równocześnie ustanawia się taryfę kosztów dostarczania robotników i furmanek przy czyszczeniu śluz, kanałów i innych pracach Zakładu czyszczenia m.

a) za 1 dzień pracy robotnika 3 kor. 20 hal. w dnie powszednie;
b) za 1 noc pracy robotnika 4 kor. 80 hal. w dnie powszednie;
c) za 1 dzień pracy robotnika 4 kor. 80 hal. w dnie świąteczne;
d) za 1 noc pracy robotnika 7 kor. 20 hal. w dnie świąteczne;
e) za użycie narzędzi i światła 10% robocizny;
f) za użycie furmanki przez cały dzień 12 kor.;
g) za użycie furmanki przez całą noc 18 kor.;
h) za wiązkę słomy lub siana 50 hal;
i) za 100 klg. koksu 2 kor. 80 hal.;
k) za użycie pieca koks. 1 kor

Wskutek tej uchwały traci moc obowiązującą poprzednia uchwała Rady miejskiej z dnia 14 maja 1908 odnośnie jednak tylko do realności nie opłacających podatków gminnych — uchwała niniejsza nie dotyczy realności opłacających podatki gminne i odnośnie do tych realności mają zastosowanie — aż do czasu zasadniczego unormowania tej sprawy przepisy dotychczasowe t. j. uchwała Rady miejskiej z dnia 14 maja 1908 względnie uchwała Sekcyi I. z dnia 20 kwietnia 1910 r. L. 25902.

Nowa taryfa wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1913 r. (LM: 48033/912 I b).

Uchwalono.

Ustawa mytnicza.

Imieniem Komisyi administracyjnej i Sekcyi prawniczej sprawozdawca starszy radca Magistratu Dr. Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

Wnieść petycyę do Sejmu krajowego, aby przedłużył na przeciąg lat 20 koncesyę na pobór myta na drodze Dębniki-Kobierzyn wraz z odnogami Kapelanka-Podgórze i Dębniki-Podgórze i wydał w tym celu ustawę. (LM: 383/912 Akc.).

R. m. Pająk przemawia przeciw projektowi z uwagi na ciężary dla ludności. Mowca wnosi o przejście do porządku dziennego nad projektem ustawy.

R. m Czubryt zaznacza, że przez wprowadzenie w życie tego projektu pobieranoby w jednej gminie 2 razy myto.

R. m. Kosobucki przemawiając przeciw wnioskowi wnosi:

„Rada miasta uchwali:

Wzywa się Magistrat aby wypracował projekt przełożenia myta w dzielnicy Zakrzówek a ustanowił myto na granicy miasta Krakowa a granicy Kobierzyn“.

R. m. Stan. Nowak wnosi, aby Rada m. czyniła starania o zniesienie wogóle myt krajowych pobieranych na drogach wiodących do Krakowa.

R. m. Miedniak przemawia przeciw projektowi ustawy.

R. m. Dr. Gertler popiera wniosek r. m. Kosobuckiego.

R. m. X. Dr. Caputa przy sposobności obrad nad mytem wnosi, aby wezwać Magistrat do wydania rozporządzenia normującego szerokość kół u wozów. Obecne bowiem są za wąskie i niszczą bardzo tory jezdne. (LM: 114528/912 I b).

Po wyjaśnieniu sprawy przez referenta wniosek r. m. Pająka o przejście do porządku dziennego uchwalono.

R. m. Kosobucki i Stan. Nowak wnioski swe cofnęli.

Dostawa zaprzęgów.

Imieniem Sekcyi I. i II. sprawozdawca st. radca Magistratu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Za dostarczenie zaprzęgów do odwozu beczek Talarda z gmin przydzielonych do m. Krakowa w czasie od 1 kwietnia do 31 grudnia 1910 r. przyznaje się p. **Pawłowi Szufinowiczowi** wynagrodzenie w tej samej wysokości, w jakiej przyznała mu je Rada miasta uchwałą z dnia 23 lutego 1911 r. na lata 1911 i 1912 t. j. dopłatę 1190 kor. 25 hal.

2. Wydatek 1190 kor. 25 hal. pokryje kredyt dz. IX. poz. 9 z budżetu 1912 r. (LM: 99036/911 I a).

R. m. Dr. Gertler zaznacza, że na przyszłość należy w takich wypadkach robić ugodę.

Wniosek Sekcyj uchwalono.

Dom przytułku.

Imieniem Sekcyi II. referent sekretarz Magistratu Dr. Wydro wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Gmina m. Krakowa przychylając się do prośby Domu przytułku dla ubogich starych kobiet fundacyi Anastazyi hr. Sołtykowej, zrzeka się swych nieprzedawnionych pretensyi, na **realności lwh. 1147** ks. gr. gm. Kraków zaintabulowanych w szczególności: czynszu ziemnego poz. 1. karty C. pretensyi 22 złr. $8^3/_4$ kr. ex maiori 147 złr. $8^3/_4$ kr. poz. 3 str. 705, poz. 15 oraz pretensyi 50 złr. z poz. 5 str. 706 poz. 16 karty C.

2. Gmina m. Krakowa zezna co do powyższych pretensyi jakoteż co do przedawnionej sumy 125 złr. ex maiori 147 złr. $8^3/_4$ kr. z poz. 2 karty C. deklaracyę ekstabulacyjną, przez proszący Dom przytułku i na jego koszt wygotować się mającą

3. Proszący Dom przytułku poniesie z własnych funduszów wszelkie ewentualne należytości skarbowe od zrzeczenia się przez Gminę powyższych pretensyi.

4. Do podpisania deklaracyi obok p. Prezydenta m. upoważnia się Radców m. Dr. Gunkiewicza i Iglickiego, a na przypadek przeszkody u jednego z nich Radcę m. Dębickiego. (LM: 136039/911 I a).

Uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie $7^3/_4$ wieczór.

Posiedzenie tajne (19 w kad. XVI) **z dnia 3-go października 1912 r.**

Veniam aetatis.

I. **Augustowi Palkiszowi, Floryanowi Guzikowskiemu, Janowi Fiutowi,** prowizorycznym sanitaryuszom m. udzielono **veniam aetatis,** aby umożliwić im uzyskanie etatowych posad sanitarnych. (LM: 25573/912 Prez.).

Sprawy emerytalne.

II. **Helenie Zembaczyńskiej,** wdowie po śp. Kajetanie Zembaczyńskim adjunkcie Kasy miejskiej, zmarłym dnia 2 lipca 1911 r. przyznano od dnia śmierci męża pensyę wdowią w kwocie 1453 kor. 44 hal. rocznie oraz od dnia śmierci ojca, 2-gu dzieciom najstarszym dodatek po 200 K. rocznie, aż do czasu ukończenia 24 roku życia a to wedle nowego statutu emer. zaś 2 najmłodszym po 484 kor. 48 hal. rocznie wedle dawnego statutu emer. obliczony. (LM: 100059/911 Prez.).

III. Przeniesionemu w stan spoczynku st. pompierowi **Stanisławowi Syrkowi** przyznano kwotę 1028 kor. 60 hal. rocznie tytułem emerytury oraz w drodze łaski dodatek osobisty w kwocie 360 kor. rocznie od 1 dnia miesiąca następującego bezpośrednio po zamknięciu jego poborów służbowych. (LM: 47274/912 Prez).

IV. **Magdalenie Kulpińskiej,** wdowie po śp. Alojzym Kulpińskim, emerytowanym tercyanie miejskim, zmarłym dnia 8 lutego 1911 r. przyznano od dnia śmierci męża pensyę wdowią w kwocie 400 koron rocznie. (LM: 49601/912 Prez.).

V. **Franciszce Paletowej,** wdowie po śp. Marcinie Palecie byłym tercyanie szkolnym zmarłym dnia 24 września 1909 r. przyznano jednorazową odprawę wdowią w kwocie 325 kor.

Adolfowi Palecie, synowi po śp. Marcinie Palecie, przyznano w drodze łaski pensyę sierocińską, począwszy od dnia śmierci ojca w kwocie 150 kor. rocznie, wypłacalną do rąk ustanowionego przez sąd opiekuna aż do ukończenia 18 lat przez zaopatrzonego, to znaczy aż do dnia 15 czerwca 1915 r. o ile w międzyczasie nie zostanie orzeczoną redukcya lub utrata powyższej pensyi sierocińskiej.

Redukcyę tę lub utratę może Rada miasta orzec w każdym czasie według swojego swobodnego uznania. (LM: 29422/912 Prez.).

VI. Pozostałym po śp. **Ludwiku Stabrawie,** b. ofic. egzek. tut. Magistratu 4 dzieciom, a mianowicie:

1. Ludwikowi Wojciechowi (2 im.), 2. Zofii, 3. Maksymilianowi Tomaszowi (2 im.) oraz 4. Maryi Joannie (2 im.), przyznano na podstawie § 23 statutu emeryt. z dnia 3 kwietnia 1902 r. pensyę sierocińską w kwocie 500 kor., wraz z dodatkiem w kwocie 300 kor. rocznie, płatną do rąk każdoczesnego opiekuna wspomnianych sierot.

Z chwilą ustania prawa do poboru pensyi sierocińskiej (§ 24 statutu emeryt.) u jednego z tych czworga dzieci dodatek powyższy redukuje się do kwoty 100 kor., a odpada zupełnie, skoro u dwojga z tych sierót wspomniane prawo do poboru ustanie.

Kwota 500 kor. płatną będzie tak długo choć jedno, z powyższych dzieci żyć i prawo do poboru pensyi sierocińskiej (§ 24 stat. emerytal.) posiadać będzie. (LM: 50064/912 Prez).

VII. P. **Klemensowi Gładysiewiczowi,** emer. komimisarzowi Magistratu przyznano od dnia 1-go kwietnia 1912 r. zamiast dotychczasowej pensyi emer. w kwocie 3096 kor. i dodatku osobistego w kwocie 504 kor. pełną emeryturę w kwocie 3600 kor. rocznie. (LM: 66651/912 Prez.).

VIII. **Eleonorze Sturcowej,** wdowie po konwojencie miej. jeśli przedłoży zrzeczenie się pensyi wdowiej co do siebie, a datku na wychowanie co do małoletnich córek Janiny i Gertrudy, przyczem to ostatnie zrzeczenie musi być zatwierdzone przez opiekę, przyznano odprawę 500 kor., jeśli Eleonora Sturcowa przedłoży zrzeczenie się pensyi wdowiej tylko co do siebie odprawa ma wynosić 350 kor. (LM: 24529/912 Prez.).

IX. Odmówiono prośbie **Józefa Maciejowskiego,** maszynisty przy wodociągach miejskich o wliczenie mu do poborów trzechlecia od daty pierwszej przysięgi służbowej. (LM: 133970/911 Prez.).

X. Odmówiono prośbie **Pauliny Łyżwińskiej,** wdowie po sierżancie miejskiej straży poż. śp. Ignacym Łyżwińskim, o podwyższenie pobieranej pensyi wdowiej. (LM: 64320/912 Prez.).

XI. Odmówiono prośbie **Agnieszki Mitkowej** o podwyższenie pobieranego w drodze łaski zaopatrzenia wdowiego. (LM: 82285/09 Prez.).

XII. Odmówiono prośbie **Klary Wawrzaszkowej,** wdowie po fornalu miejskiej straży pożarnej, o podwyższenie pobieranego w drodze łaski zaopatrzenia wdowiego w kwocie 147 kor. 22 hal. rocznie, oraz datku na wychowanie córki Zofii Julii (2 im.) w kwocie 49 koron 8 hal. rocznie. (LM: 131711/911 Prez).

XIII. Odmówiono prośbie **Jana Kumali,** b. pomoc. Zakładu czyszczenia miasta, o podwyższenie pobieranego w drodze łaski zaopatrzenia emerytalnego w kwocie 480 kor. rocznie. (LM: 18848/912 Prez.).

XIV. Odmówiono prośbie p **Franciszka Russera,** adjunkta manip techn. Budownictwa miejskiego, o udzielenie mu zaliczki w wysokości jednorocznej płacy, ponieważ petent nie posiada warunków jakie przepisane są uchwałą Rady miasta z dnia 19 października 1893 r. do LM: 37259/893 do uzyskania tego rodzaju zaliczki. (LM: 130904/911 Prez.).

XV. Odmówiono prośbie **Antoniego Bednarskiego,** ogrodnika miejskiego o przyznanie wliczalnego do emerytury dodatku osobistego, oraz przyznanie XI kl. rangi.

W przychylnym zaś załatwieniu prośby Antoniego Bednarskiego o policzenie służby prowizorycznej do emerytury, policzono temu czas służby prowizorycznej od dnia 1 marca 1881 r. do dnia 24 czerwca 1895 r. do podstawy wymiaru emerytury za opłatą wkładek emerytalnych, za ten czas przypadających, w 36 ratach miesięcznych, strącalnych z poborów służbowych. (LM: 59725/912 Prez.).

Nominacye.

P. Dra **Stanisława Strojka,** nadetatowego wicesekretarza Magistratu w IX. klasie rangi, zamianowano **wicesekretarzem Magistratu** tejże rangi z poborami dotychczasowymi. (LPrez.: 464/912).

Posiedzenie nadzwyczajne (36 w kad. XVI.) **z dnia 31 października 1912 r.**

Przewodniczący I. Wiceprezydent m.: Dr. Henryk Szarski.

II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.

Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **63.**

Radcy miejscy: Birnbaum, X. Dr. Caputa, Czunko, Daszyński, Epstein, Dr Gross, Dr. Gutkiewicz, Klemensiewicz, Prezydent Dr. Leo, Dr Lustgarten, Maywalt, Margulies, Dr. Meisels, Dr Julian Nowak, Dr Ponikło, Schmelkes, Dr Maryan Starzewski, Suski, Dr. Twaróg, Dr. Wasung, Wilczyński, hr. Wodzicki **(22)** nieobecność swą usprawiedliwili

Początek posiedzenia o godzinie $5^3/_4$ wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Wspomnienia pośmiertne.

Przewodniczący I. Wiceprezydent Dr. Szarski zabrał głos:

„W dniu 12 bm. doszła nas bolesna a niespodziewana wiadomość, że były długoletni, a tak wysoko społeczeństwu naszemu zasłużony marszałek krajowy, hr. **Stanisław Badeni**, rozstał się z tym światem.

Od szeregu lat nurtująca choroba, zmusiła go do złożenia tego wysokiego urzędu, który z tak rzadkiem zaparciem się ku wielkiemu pożytkowi naszego kraju piastował — sądziliśmy jednak, że ten, prawdziwie wywalczony spoczynek, pokrzepi go jeszcze na lat kilka. Niestety okazało się, że spoczynek ten przyszedł za późno, że śp. marszałek poświęcił Ojczyźnie nietylko swe wszystkie zdolności i cały swój czas, ale, że poświęcił jej także — jak waleczny żołnierz — swe życie.

Postać tego znamienitego syna Ojczyzny zanadto dobrze znaną jest całemu społeczeństwu polskiemu, by potrzeba było z tego miejsca podnosić jego wielkie zasługi

Natomiast serdecznym obowiązkiem naszym jest stwierdzić, że miasto nasze straciło w nim wypróbowanego przyjaciela, który nie gładkiem słowem, ale rzeczywistem, nieraz bardzo silnem poparciem, zapisał się dobrze w dziejach naszego grodu.

Nie będę wymieniał rozlicznych spraw krakowskich, które w czasie jego rządu Sejm i Wydział krajowy przychylnie dla nas załatwił, ale muszę podnieść jednę najważniejszą — t. j przyłączenie gmin podmiejskich, które bez jego szczerego poparcia, nie byłoby, w stosunkowo tak krótkim czasie przyszło do skutku.

Na wiadomość o zgonie wysłał Prezydent miasta telegramy kondolencyjne do Syna Zmarłego i do Wydziału krajowego, w uroczystości pogrzebowej zaś uczestniczyła deputacya Rady miejskiej.

Postać hr. Stanisława Badeniego, opromieniona niespożytą zasługą, żyć będzie zawsze pośród Krakowian“.

Następnie Przewodniczący mówił dalej:

„W dniu dzisiejszym zmarł wybitny obywatel naszego miasta, a sympatyą przez wszystkich nas otoczony kolega, prezydent Izby handlowej i przemysłowej bł. p. **Maurycy Dattner.** Jeszcze kilkanaście dni temu widząc go w pozornie doskonałem zdrowiu, wśród szczęśliwych warunków rodzinnych i materyalnych, nie przypuszczaliśmy nawet, by go śmierć nieubłagana, tak szybko z pośród nas zabrała. Do składu Rady naszej wszedł on z kuryi handlu i przemysłu w roku 1905, ale już dziesiątki lat przedtem znany był w naszem mieście, jako dzielny przemysłowiec, uczciwy kupiec, a zdolny i pracowity działacz na polu przemysłu i handlu w naszym kraju. To też zasługi jego w tym kierunku nietylko niejednokrotnie nagrodził Najjaśniejszy Pan zaszczytnemi odznaczeniami, ale zaufanie współobywateli wyniosło tego typowego *self-made—mana,* na najwyższe stanowisko, jakiem świat przemysłowo-handlowy rozporządza.

Pomimo ciągłej pracy w twardym zawodzie i pomimo walk, jakie wybijający się przemysłowiec stoczyć musi, zachował on do śmierci głęboką dobroć serca, która nietylko wszystkich mu kolegów jednała, ale która pozwalała mu tak skutecznie przyczyniać się do zgody w tych licznych wypadkach, gdzie przeciwieństwa społeczne i polityczne stwarzały trudną sytuacyę. Był on ugodowcem, ale w najlepszem znaczeniu tego słowa. Stąd to, choć w Radzie naszej (prócz wytrawnych rad w sprawach finansowych) nie zajmował się jakimś przedmiotem administracyi miejskiej szczegółowo, ważnem zawsze było jego zdanie w każdej znaczniejszej sprawie. Miasto nasze straciło w nim dobrego obywatela, a przywiązanego doń syna, a świat przemysłowo-handlowy całego kraju, luki przez jego śmierć powstałej, prędko nie zapełni. Cześć pamięci powszechnie szanowanego a zasłużonego obywatela“!

Rada miejska stojąco wysłuchała obu przemówień dając wyraz swemu współczuciu i żalowi.

Nadeszłe pisma.

Sekretarz Rady odczytał pisma: **Zarządu głównego Macierzy szkolnej w Cieszynie** z podziękowaniem dla Rady miejskiej za przyznany zasiłek w kwocie 2000 K. na cele szkolne, oraz **Sekretaryatu generalnego Komitetu Kongresu Esperantystów** z podziękowaniem za przyjęcie i pomoc wszelkiego rodzaju, jakiego doznał Komitet od gminy miasta Krakowa w czasie kongresu Esperantystów, który odbył się w Krakowie w sierpniu b. r. (LM; 117925/912 IV).

Porządek dzienny.

Drogi dojazdowe do Dworca towarowego.

Imieniem Sekcyi ekonomicznej sprawozdawca st. radca bud. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

„W uzupełnieniu swej uchwały z dnia 7-go grudnia 1911 do LM: 34288/911 dotyczącej dróg dojazdowych do dworca towarowego i uchwały tejsamej daty do LM: 87440/911 dotyczącej uporządkowania z urzędu drogi do Prądnika Białego na przestrzeni dotąd uchwalonych linii regulacyjnych:

1. Zatwierdza się obustronne linie regulacyjne drogi wiodącej do Prądnika Białego na przestrzeni od ulicy Wrocławskiej do złączenia z uchwalonymi liniami, a mianowicie wedle planu neograf. z dnia 6 listopada 1911 r. i oznaczeń: *a, x,* b^1 i *d, y.*

2. Zatwierdza się obustronne linie regulacyjne drogi wiodącej do magazynów towarów wedle planu Bud. m. z dnia 6 listopada 1911 r. (neograf.) i oznaczeń: α. β γ, δ. ζ, φ. ε, x, i λ, μ, ν, ρ, ι, ψ, φ. ω, ο.

3. Powyższe dwie drogi otwiera się i porządkuje z urzędu z mocy ustaw budowlanych krakowskich.

4. Poleca się Magistratowi przystąpienie do wykupna potrzebnych gruntów, zestawienia kosztorysów i przedstawienia ich Radzie miej.". (LM: 96677/912 B/b).

R. m. Guzikowski popiera wnioski.

R. m. Dr. Gertler proponuje aby zamiast słów; „z mocy ustaw budowlanych" wstawić zdanie: „w myśl § 16 noweli do ust. bud.".

Wnioski uchwalono — poprawka r. m. Dra Gertlera upadła.

Wykupno gruntów z pod kolei circumwalacyjnej.

Imieniem Sekcyi I. i II. referent sekretarz Magistratu Dr. Wydro wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Dla regulacyi miasta i utworzenia ulic nabyć od c. k. Skarbu za ryczałtową cenę 235.000 kor. wszystkie po kolei okrężnej Kraków-Podgórze-Bonarka kolejowe grunta wraz z przynależnymi budynkami, mostami i legarami z wyłączeniem:

a) gruntu przy stacyi Bonarka od km. 419 670 do km. 460;

b) gruntu na krzywej wojskowej w Krowodrzy od km. 410·850 do km. 411·038 i

c) gruntu w Krowodrzy na połączeniu ze stacyą główną od km. 413 430 do km. 413·8 oraz z wyłączeniem konstrukcyi mostowych w km. 415·4 i 416·9.

2. Z kupnem tych gruntów przyjmuje Gmina warunki, ustanowione w rozporządzeniu Ministerstwa kolej. o zniesieniu kolei okrężnej z 15 lipca 1910 L. 62099/09 oraz obowiązek odstąpienia bezpłatnie z nabyć się mających gruntów tych części, które będą potrzebne pod regulacyę Wisły.

3. Koszta kontraktu, stemple i należytość przenośną poniesie gmina m. Krakowa.

4. Cenę kupna pokryć z funduszu inwest. IV. tj. z pożyczki 8,540.000 kor., zaciągniętej w c. k. uprzywilejowanym powsz austr. Zakładzie kredytowym ziemskim w Wiedniu, a mianowicie z kredytu 235.000 kor., przewidzianego w dziale *B.* „inwestycye nieuchwalone" programu tej pożyczki na kupno gruntów kolejowych z pod kolei okrężnej; należytość przenośną zaś i koszta kontraktu w maksymalnej kwocie 10.000 koron z tejsamej pożyczki z rezerwy 521.270 kor. przeznaczonej w Dz. B. programu tej pożyczki na inwestycye, programem nie objęte.

5. Do podpisania kontraktu obok p. Prezydenta m upoważnia się radców miejskich pp. Wardalina Beringera i Andrzeja Guzikowskiego, a na wypadek przeszkody u jednego z nich radcę m. p. Rajmunda Meusa. (LM: 122112/912 I a).

Uchwalono.

Sprawa pożyczki.

Imieniem Prezydyum i Sekcyi skarbowej sprawozdawca dyrektor Magistratu Grodyński wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Reasumuje się uchwałę Rady m. z dnia 7 marca 1912 r., powziętą w sprawie zaciągnięcia pożyczki krótkoterminowej w kwocie 510.000 kor. w celu uzyskania funduszów na zakupno od c. i k. Skarbu wojskowego gruntów z pod zniesionej kolei okrężnej na przestrzeni od Krowodrzy murowanej do rzeki Wisły za cenę 300.000 kor. i na koszta rozwozu ziemi ze znajdującego się na tych gruntach wału kolejowego, a to o tyle, o ile nią postanowiono, że powyższa krótkoterminowa pożyczka spłaconą być ma w całości z funduszu gruntów pofortecznych.

2. Rzeczoną pożyczkę krótkoterminową spłacić do kwoty 495.074 kor. z kredytu 3,800.000 koron przewidzianego na spłatę pożyczek krótkoterminowych w programie pożyczki 8,540.500 koron zaciągnąć się mającej w c. k. uprzyw. Zakładzie kredyt. ziemskim w Wiedniu na zasadzie uchwały Rady miejskiej z dnia 18 lipca br.

3. Reszta wspomnianej pod 1) i 2) pożyczki krótkoterminowej w kwocie 14.926 koron spłaconą być ma z funduszu gruntów pofortecznych (gruntowego).

4 Fundusz gruntowy ponosić ma tangentę rat amortyzacyjnych i procentowych od wspomnianej pożyczki 9,540.500 koron w stosunku do sumy 495.074 koron. (LM: 114177/912 Prez.).

Uchwalono.

Dostawa paszy.

Imieniem Sekcyi I. sprawozdawca st. radca Magistratu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwali:

Rada miasta przyjmuje ofertę firmy **Abraham Silbiger starszy i Ska** z dnia 15 października b r., mocą której firma ta podjęła się dostawy paszy (owsa, siana i słomy) dla pociągów miejskich oraz na inne potrzeby Gminy, w czasie od 1 października 1912 r. do 30 września 1913 r., na warunkach dla tej dostawy obowiązujących i po następujących cenach:

Owies po 21 kor. 40 hal. za 100 kg., siano po 9 kor. 60 hal. za 100 kg., słoma równa po 5 kor. 30 hal. za 100 kg., słoma mierzwa po 5 kor. 30 hal. za 100 kg. (LM: 117388/912 I a).

Uchwalono.

Rozszerzenie mleczarni.

Imieniem Komisyi aprowizacyjnej i Sekcyi skarbowej sprawozdawca radca Magistratu Sawiński wnosi:

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się na zakupno maszyn i aparatów, oraz 2 par koni dla mleczarni miejskiej dalszy kredyt w kwocie 14.000 kor. jako zaliczkę zwrotną z dochodów mleczarni. (LM: 186838/912 III b).

R. m. Bujwid podnosi z uznaniem działalność miasta na tem polu. Kontrola jest coraz lepsza. Mleczarnia miejska wpłynęła dodatnio na jakość mleka na targu.

R m. Dąbrowski zapytuje dlaczego dotąd nie została w życie wprowadzona instytucya Komisyi notującej ceny na targowicy. W niej ma zasiadać jeden radca miejski z urzędu na to stanowisko powołany.

St. radca Magistratu Dr. Zawadzki wyjaśnia, że Komisya zacznie funkcye swe spełniać dopiero po zatwierdzeniu przez rząd odnośnego regulaminu, który normuje stanowisko Komisyi.

Wiceprezydent Dr. Szarski dodaje, że Prezydyum zaurguje w tej sprawie Namiestnictwo.

Wnioski uchwalono.

Kredyt na ziemniaki.

Imieniem Komisyi aprowizacyjnej i Sekcyi skarbowej sprawozdawca radca Magistratu Sawiński wnosi:

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się do Dz. VIII. budż. b. r. kredyt dodatkowy w kwocie 2240 kor 71 hal na pokrycie niedoboru powstałego przy sprzedaży ziemniaków zakupionych przez Gminę. (LM: 105231/912 III b).

Uchwalono.

Spór.

Imieniem Komisyi administracyjnej i Sekcyi prawniczej sprawozdawca st. radca Magistratu Dr. Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

Zezwala się na wytoczenie sporu przeciw **Jakóbowi i Julii małżonkom Heublumom** o dotrzymanie umowy co do kupna sprzedaży realności objętej wykazami hip. L. 54 i 267 w gminie kat. Dz. Piaski. (L. Akc. 1527/912).

Uchwalono.

Pożyczka na kupno realności lk. 142/I.

Imieniem Sekcyi II. sprawozdawca st. radca Magistratu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwali:

Uskuteczniony awansowo z funduszu miejskiego wydatek na wypłatę reszty ceny kupna realności l. konskr. 142 Dz. I. w Krakowie w kwocie 50.000 koron i na stempel do kwitu 157 kor. 50 hal., tj. łączny wydatek 50.157 koron 50 hal., na pokrycie którego miała być w myśl uchwały Rady m. z dnia 14 maja 1908 r. zaciągnięta pożyczka komunalna, postanawia się pokryć realnie z funduszu inwestycyjnego IV. t. j. z pożyczki 8,540.500 kor. zaciągniętej w Zakładzie kredyt. ziemskim w Wiedniu, a w szczególności z rezerwy 52..270 kor, przewidzianej w Dz. B. poz. VI programu tej pożyczki na wydatki, programem tym nie objęte. (LM: 105082 /912 I a).

Uchwalono.

Pokrycie kupna gruntu pod szkołę w Ludwinowie.

Imieniem Sekcyi II. sprawozdawca st. radca Magistratu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwali:

W wykonaniu uchwały Rady m. z dnia 16 marca 1911 r. co do sposobu pokrycia ceny kupna gruntu pod budowę szkoły w Ludwinowie postanawia się, iż uskuteczniony awansowo w myśl tej uchwały wydatek na kupno gruntu pod budowę szkoły w Ludwinowie wraz z kosztami w ogólnej kwocie 9.384 kor. 40 hal. ma być pokryty realnie z funduszu inwestycyjnego IV. tj. z pożyczki 8,540.500 kor. zaciągniętej w Zakładzie kredytowym ziemskim w Wiedniu, a w szczególności z rezerwy 521.270 kor., przewidzianej w Dz. B. pod poz. VI. programu tej pożyczki na wydatki programem tym nie objęte. (LM: 107969/912 I a).

Uchwalono.

Subwencya na Zjazd Skargowski.

Imieniem Sekcyi II. sprawozdawca st. radca Magistratu Dr. Zaczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

Na częściowe pokrycie kosztów urządzenia zjazdu Skargowskiego w Krakowie udziela się Komitetowi zjazdu kwotę 1000 kor. tytułem jednorazowej subwencyi.

Na pokrycie tego wydatku przyznaje się kredyt dodatkowy w powyższej wysokości dla Dz. XIV poz. 4 (uroczystości) budżetu r. bieżącego. (LM: 123729/912 IV).

Uchwalono.

Zbiory Giełdzińskiego.

Imieniem Sekcyi II. i IV. sprawozdawca st. radca Magistratu Dr Zaczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

Na częściowe zakupno zbiorów Giełdzińskiego z zakresu sztuki i kultury polskiej, których publiczna sprzedaż odbędzie się z końcem listopada b. r. w Berlinie, przyznaje się z funduszów m.:

a) dla Muzeum Narodowego 3000 kor.;
b) dla Muzeum techniczno-przem 3000 kor.

Wydatek należy pokryć zaliczkowo, na jego realne pokrycie wstawić do budżetu 1913 r. kwotę 6000 kor. z wyd. nadzwyczajnych Dz. XII. (LM: 118202/912 IV)

R m. Judkiewicz nadmienia, że Komitet Muzealny uchwalił, aby Muzeum przemysłowe nie kupowało tych zbiorów, w myśl tej uchwały wnosi poprawkę aby upoważnić do zakupna tylko Muzeum Narodowe i podwyższyć kredyt do 10.000 kor.

R. m. Dr. Bandrowski zgadza się z propozycyą r. m. Judkiewicza, wnosi jednak aby utrzymać kwotę 3000 kor. dla zakupna odpowiednich dzieł sztuki dla Muzeum przemysłowego.

R m. Dębicki zaznacza, że zna zbiory z Gdańska. Dużo w nich jest zabytków ze sztuki stosowanej nadającej się w pierwszym rzędzie dla Muzeum przemysłowego. Mowca zgadza się z wnioskiem r. m Dra Bandrowskiego, zastrzega jednak, aby 3000 kor. przeznaczone dla Muzeum przemysłowego tylko wtedy wydać, gdy znajdzie się coś odpowiedniego.

W każdym razie zakupna powinny przyjść do skutku za wspólnem porozumieniem się obu dyrektorów.

I. Wiceprezydent broni wniosków Sekcyj ze względów finansowych

R. m. Iglicki proponuje oznaczyć kredyt 10.000 koron jako maximum do którego dojść można.

Uchwalono wniosek r. m. Judkiewicza z poprawką r. m Dra Bandrowskiego oraz z dodatkiem r. m. Dębickiego i Iglickiego.

Regulacya ulicy Tarłowskiej.

Imieniem Sekcyi I. i II. sprawozdawca st. radca Magistratu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Celem przedłużenia z urzędu ulicy Tarłowskiej do ulicy Zwierzynieckiej **nabyć od Józefa Dorawskiego i Władysława Bieniarza realność lwh. 71** gm. kat. Kraków Dz III. Nowy świat, **l sp. 35** l. or. 20 przy ul. Zwierzynieckiej, składającą się z parcel bud. lk. 115 o powierzchni 6 ar. 04·60 m² i lk. 116 o powierzchni 4 ar. 42·40 m² czyli razem 10 ar. 47·— m² t. j. około 291 s² za cenę ryczałtową w kwocie 116 400 kor.

2. Cena kupna wypłaconą będzie po objęciu we fizyczne posiadanie Gminy realności pod 1), wyszczególnionej w stanie wolnym od wszelkich długów i ciężarów,

tudzież praw najmu, które to objęcie nastąpi w dniu 1 lipca 1914 r.

3. Do dnia 30 czerwca 1914 roku pobierać będą sprzedawcy wszelkie pożytki z realności lwh. 71, Dz III. jak również opłacać będą wszelkie podatki i inne należytości, z dniem 1 lipca 1914 r. wchodzi gmina m. Krakowa w ich obowiązki i prawa.

4. Koszta kontraktu kupna-sprzedaży, stemple i należytość przenośną poniesie gmina m. Krakowa

5. Wydatek na cenę kupna pokryć z funduszu regulacyi miasta.

6. Do podpisania kontraktu obok p Prezydenta m. upoważnia się r. m pp Andrzeja Guzikowskiego i Stefana Iglickiego, a na wypadek przeszkody u jednego z nich r. m. p Raimunda Meusa. (LM: 44554/912 I a).

R. m. Dr Gertler wnosi, aby do ustępu 1) wniosku alinea 1 po słowie: „z urzędu" dodać: „w myśl § 16 noweli do ust. budown.".

Uchwalono z poprawką r. m. Dra Gertlera

Na wniosek r. m Miedniaka przyjęto **„en bloc"** następujące sprawy:

Linia regulacyjna ulicy św. Filipa.

I. Wniosek Sekcyi I.

Rada miasta reasumuje uchwałę Sekcyi I. działającej imieniem Rady miejskiej z dnia 2 września 1908 zatwierdzającą linię regulacyjną z północnej strony ul. **św. Filipa** Dz. V., według planu Budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 15 lipca 1908 r. a natomiast zatwierdza dotychczasową linię tejże ulicy na długości między ul. Długą a Rynkiem Kleparskim, według linii, oznaczonej na powyższym planie kolorem niebieskim i głoskami: a-b-c-d-e-f-g. (LM: 117871/912 B/b).

Otwarcie ulicy w Łobzowie.

II. Wniosek Sekcyi I.

Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się w myśl noweli do § 16 ust. bud. z dnia 28 marca 1910 r. otwarcie z urzędu ulicy, wzdłuż drogi, istniejącej na gruntach gminnych **w Łobzowie Dz. XVI.**, na długości między ul. Ogrodową a Nowowiejską.

2. Zatwierdza się linie regulacyjne powyższej ulicy według planu Budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 16 lipca 1912 r., oznaczone kolorem czerwonym i literami od strony zachodnio-północnej: a-b-c-d-e-f-g, zaś od strony południowo-wschodniej literami: h-i-j-k z odstępem 12 i 14 metrów.

3. Zatwierdza się w myśl powyższej noweli uporządkowanie powyższej ulicy.

4. Zatwierdza się linię regulacyjną od strony zachodniej ul. Ogrodowej, oznaczoną na powyższym planie literami h-m-l.

5 Poleca się Magistratowi w myśl noweli do § 16 ust. budow. przystąpić do wykupna gruntów potrzebnych, zestawienia kosztorysów i przedłożenia ich Radzie miejskiej. (LM: 78599/912 B/b).

Linia regulacyjna ulicy Jakóba.

III. Wniosek Sekcyi I.

Rada miasta uchwali:

1. Reasumuje się dawny plan sytuacyjny linii regulacyjnej ul. **Jakóba** z dnia 30 listopada 1896 r., a zatwierdzony przez Radę miasta w dniu 7 października 1897 roku.

2. Zatwierdza się linie regulacyjne dla ul. Jakóba na Kazimierzu Dz. VIII. podług planu Budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 26 czerwca 1912 r.

a) Z wkreślonymi literami czerwonemi i to dla jej części wschodniej podług głosek: s-t-u-v-w-x-y;

b) dla jej części zachodniej podług głosek: z-a-b-r-d-e-f-g. (LM: 66130/912 B/b).

Linia regulacyjna ulicy Szerokiej.

IV Wniosek Sekcyi I.

Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się linię regulacyjną ul. Szerokiej od strony wschodniej według linii czerwonej, oznaczonej na planie Budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 26 go czerwca 1912 roku głoskami: K-P-S-T-U-V-W X-Y-Z, pozatem zatrzymuje się linię regulacyjną w stanie niezmienionym.

2. Zatwierdza się linię regulacyjną dla północnej strony uliczki łączącej ulicę Szeroką z ul. Dajwór, według tegoż planu wzdłuż linii czerwonej oznaczonej głoskami Z a, tak, że szerokość ulicy wyniesie 12 metrów. Wychodek obecny należy przenieść na inne stosowne miejsce.

3. Reasumuje się uchwaloną przez Radę miejską w roku 1897 **linię regulacyjna ulic Starowiślnej i Dajwór** w części ich zachodniej strony, przyległej do tamtejszej synagogi, natomiast zatwierdza się linię regulacyjną dla tejże części zachodniej strony ulic Starowiślnej i Dajwór według tegoż samego planu i linii czerwonych, oznaczonych głoskami: a-b-c-d e-f g h.

4. Zatwierdza się linie regulacyjne istniejącego przejścia z ul. Szerokiej do ul. Starowiślnej w odstępie 2 m. Według linii czerwonej na tymże planie oznaczonych literami od północnej: P-Q od strony południowej: R-S, przyczem dozwoli się nadbudowania przejścia za opłatą roczną, której wysokość Magistrat ustali.
(LM: 34166/912 B/b).

Linia regulacyjna ulicy Szerokiej.

V. Wniosek Sekcyi I.

Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się linię regulacyjną dla wschodniej strony uliczki, znajdującej się w północno-zachodnim narożniku ul. Szerokiej Dz. VIII. a łączącej ją z ul. Miodową, według linii czerwonej wkreślonej na planie Budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 26 czerwca 1912 r. i oznaczonej głoskami: A-B-B-D-E tak, że szerokość uliczki od 6·0 m. od strony ul. Szerokiej zwiększać się będzie do 7·0 m. od strony ul. Miodowej.

2. Zatwierdza się na podstawie noweli do § 16 ust. bud. m. Krakowa otwarcie z urzędu uliczki przy północno-wschodnim narożniku ul. Szerokiej, na gruntach Grünwalda Dz. VIII. z liniami regulacyjnemi, wkreślonemi na tymże planie kolorem niebieskim, oznaczonemi głoskami: a-b-c-d w odstępie minimalnym 7·00 m.

3. Poleca się urządzić ruch wozowy na obu tych uliczkach w ten sposób, że zachodnia z nich ma służyć na wjazd do ulicy Szerokiej, wschodnia zaś na wyjazd z tejże.

4. Zatwierdza się na podstawie noweli do § 16 ust. budowlanej miasta Krakowa uporządkowanie z urzędu powyższych obu uliczek.

5. Poleca się Magistratowi w myśl § 16 ust. budowlanej miasta Krakowa przystąpić do wykupna potrzebnych gruntów, odnośnie do wniosków 1 i 2, oraz zestawić kosztorysy i przedstawić je Radzie miasta do zatwierdzenia. (LM: 121257/911 B/b).

Linia regulacyjna ulicy Józefa.

VI. Wniosek Sekcyi I.

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się linie regulacyjne dla wschodniego końca ul. Józefa na Kazimierzu Dz. VIII. podług planu Budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 26 czerwca 1912 r. i to dla jej części między ul. Kupa a placem Bawół z jednej a ul. Szeroką z drugiej strony podług linii czerwono wkreślonych *a)* po stronie południowej podług głosek: a-b-c-d-e-f-g-h-i-j-k-l-m-n, *c)* po stronie zaś północnej od ul. Kupa do Synagogi l. 18 podług głosek: o-p-q-r. (LM: 68235/912 B/b).

Regulacya placu Bawół.

VII. Wniosek Sekcyi I.

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się linię regulacyjną placu Bawół od od strony zachodniej i południowej wzdłuż linii czerwonej, wkreślonej na planie Budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 21 września 1912 a oznaczonej głoskami: a-b-c a to zgodnie z nową granicą powstałą wskutek zamiany gruntów miejskich, z p. Mirischem. (LM: 99331/913 B/b).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 7 wieczór.

Posiedzenie tajne (20 w kad. XVI.) **z dnia 31-go października 1912 r.**

Nominacya.

P. **Stanisława Ksawerego Batkę,** dotąd koncepistę Magistratu w X klasie rangi, zamianowano **nadetatowym wicesekretarzem Magistratu w IX klasie** rangi z płacą roczną 2.800 koron, kwaterowem w kwocie 960 koron rocznie, oraz prawem do czterech trzechleci po 200 kor. rocznie, z tem zastrzeżeniem, iż aż do czasu uzyskania przez p. Batkę etatowej posady w IX kl. rangi, jedna posada koncepisty w X kl. rangi nie może być obsadzoną. (LPrez. 465/912).

Zaopatrzenia w drodze łaski.

P. **Maryanowi Brossmannowi,** bibliotekarzowi Muzeum techniczno przemysłowego, udzielono w drodze łaski tytułem jednorazowej odprawy kwotę 1000 kor.

Na pokrycie powyższego wydatku przyznano kredyt dodatkowy w powyższej wysokości dla Dz. XII p. 12 budżetu roku bieżącego. (LM: 83901/912 IV).

Maryi Bronisławie (2 im.) **Kopffowej,** wdowie po śp. Henryku Messien Janie (3 im.) Kopffie, pomocniku kanc. Magistratu zmarłym dnia 12 listopada 1911 roku, przyznano od dnia śmierci męża dożywotnie zaopatrzenie wdowie w drodze łaski w kwocie 420 kor. rocznie.

Utrata tego zaopatrzenia następuje pod warunkami przewidzianymi dla utraty pensyi wdowiej w § 16 statutu emer. dla urzędników i sług Magistratu z dnia 3-go kwietnia 1902 r.

Odmówiono prośbie Maryi Bronisławy Kopffowej o udzielenie zaopatrzenia jej córce Oldze Kazimierze Emilii (3 im.) Kopffównie, zaś córce Irenie Kopffównie przyznano jednorazowy dar 300 kor.

Przyjęcia do Gminy.

A. Przyjęto do związku gminy stoł. król. miasta Krakowa:

1. **Izraela Bluma,** kupca i właść. realności z żoną i 5-giem dzieci za opłatą taksy w kwocie 400 koron. (LM: 93602/912 V b).

2. **Leiba Wimisnera,** kupca z żoną i 5 dzieci za opłatą taksy w kwocie 100 kor. (LM: 104319/912 V b).

3. **Ignacego Zygmunta** (2 im.) **Biskupskiego,** urzędnika Towarzystwa wzaj. ubezp. z żoną i 3-giem dzieci z uwolnieniem od taksy. (LM:83477/912 V b).

4. **Arona Samuela** (2 im.) **Liebsharda,** kupca za opłatą taksy w kwocie 50 kor. (LM: 89228/912 V b).

B. Zapewniono warunkowe przyjęcie do gminy miasta Krakowa na wypadek uzyskania obywatelstwa austryackiego od c. k. Rządu:

5. **Antoniemu Nieszporkiewiczowi** vel Teichenowi, kierownikowi fabryki firmy „Jarra", poddanemu rosyjskiemu ze żoną i 7-giem dzieci za opłatą taksy w kwocie 20 kor. (LM: 101001/912 V b).

6. **Bernardowi Edelmannowi,** słuchaczowi medycyny, poddanemu rosyjskiemu za taksą 100 kor. (110146/912 V b).

7. Dr. **Piotrowi Władybojowi Bohdanowi** (3 im.) **Zahorskiemu,** urzędnikowi Akademi umiejętności, poddanemu rosyjskiemu wraz z żoną za taksą 60 koron. (LM: 114048/912 V b).

8. **Bronisławowi Kłosowskiemu,** tapicerowi, poddanemu rosyjskiemu wraz z żoną za taksą w kwocie 50 kor. (LM: 81938/912 V b).

9. **Mikołajowi Szyszłowskiemu.** artyście malarzowi, poddanemu rosyjskiemu wraz z żoną za taksą w kwocie 40 kor. (LM: 112248/912 V b).

10. **Zygmuntowi Frankiemu,** elektro-inżynierowi, zatrudnionemu w Elektrowni miejskiej, poddanemu rosyjskiemu za taksą 20 kor. (LM: 104197/912 V b).

11. **Janowi Polikarpowi** (2 im.) **Drosiowi,** słuchaczowi IV. roku praw., poddanemu rosyjskiemu za taksą w kwocie 20 kor. (LM: 108529/912 V b).

Sprawozdania ze Sekcyj i Komisyj.

Sekcya ekonomiczna.

I. Posiedzenie w dniu 2 października 1912 r.

Sekcya zwróciła uwagę Magistratu na **nieporządki w ulicy Blich,** która zawalona jest tak różnymi materyałami budowlanymi, że komunikacya na niej jest wielce utrudniona a nawet niebezpieczna.

Również zwrócono uwagę na **kurz** względnie błoto na **chodnikach** w mieście, pochodzący stąd, że właściciele domów nie polecają czyścić należycie chodników.

W dalszym ciągu Sekcya przyjęła do wiadomości wyjaśnienie Magistratu w sprawie wyznaczenia **gruntu** pod **budowę miejskiej szkoły przemysłowej żeńskiej**. Pod budowę tę wskazano dwa miejsca uznane za najodpowiedniejsze a Magistrat zarządził przygotowanie programu i szkicu na budowę, poczem rzecz przygotowana będzie przedmiotem decyzyj właściwych Sekcyi i Rady miasta.

II. Posiedzenie w dniu 9 października 1912 r.

Sekcya zezwoliła komitetowi budowy **pomnika na grobie poległych w r. 1848** na przybranie kawałka gruntu cmentarnego na rozszerzenie grobu, tudzież na ogrodzenie grobu cokołem murowanym ze sztachetkami żelaznemi.

Sekcya obradowała w dalszym ciągu nad sprawą generalnego **planu regulacyjnego dla Dębnik.** Przedłożony przez Magistrat plan generalny regulacyjny uznano za odpowiedni pod względem komunikacyjnym i regulacyjnym a przy tem zwrócono uwagę na potrzebę uzyskania ustawy komasacyjnej w celu umożliwienia i ułatwienia miastowego zabudowania przyłączonych do Krakowa dzielnic.

Zwrócono dalej uwagę na potrzebę obmyślenia i ustalenia zawczasu w porozumieniu z Tow. tramwajowem przyszłych **linii kolei elektrycznej dla Dębnik.**

Omawiano także kwestyę **ogrodów publicznych** i miejsc dla zabaw dzieci w gminach przyłączonych; Kraków posiada za mało parków, i Gmina musi w najbliższej przyszłości pomyśleć o ich stworzeniu w dzielnicach przyłączonych dla wygody i zdrowia mieszkańców tych dzielnic.

Omawiano wreszcie kwestyę usytuowania przyszłego **kościoła parafialnego** w Dębnikach, którego budowę uchwaliła Rada miasta z okazyi utworzenia Wielkiego Krakowa ofiarowując grunt pod kościół i zobowiązując się do przyczynienia się znaczną kwotą do jego budowy.

Po dyskusyi Sekcya powzięła następującą uchwałę:

1. Sekcya uznała przedłożony plan generalny regulacyi Dębnik za podstawę do prac szczegółowych co do kierunku dróg.

2. Poleciła Magistratowi przedłożyć wnioski dotyczące sposobu zabudowania Dębnik.

3. Wezwała Magistrat o przedłożenie w jak najkrótszym czasie **ustawy komasacyjnej.**

4. Poleciła Magistratowi rozpatrzeć sprawę **linii tramwajowej** dla Dębnik w porozumieniu z Towarzystwem tramwajowem.

III. Posiedzenie w dniu 16 października 1912 r.

Sekcya przyjęła **ofertę** Stefana Oleaczka na **kupno parceli na Harajewiczówce** przy ul. Bernardyńskiej pod Zamkiem.

Uchwaliła dalej kredyt dodatkowy w kwocie 800 koron na utrzymanie czystości i porządku w biurach Magistratu.

Wreszcie uchwaliła **linię regulacyjną** dla ulicy św. Filipa na przestrzeni od ul. Długiej do Rynku Kleparskiego.

IV. Posiedzenie w dniu 23 października 1912 r.

Na wniosek r. m. Dra Domańskiego poleciła Sekcya Magistratowi ząstanowić się na sprawą założenia **stacyi telegrafu pożarnego** w lokalach, w których gromadzi się liczniejsza publiczność, jak lokale widowisk, zgromadzeń i t. p.

Również na wniosek tegoż radcy wezwała Sekcya Budownictwo miejskie o przedłożenie wniosków w sprawie przeprowadzenia pod ziemią **przewodów telegrafu** pożarnego tam, gdzie one krzyżują się z przewodami kolei elektrycznej.

Następnie Sekcya wezwała Budownictwo miejskie, aby w najkrótszym czasie przedłożyło wynik prac Subkomitetu, tudzież wnioski w przedmiocie **planu regulacyjnego części miasta,** położonej za parkiem Krakowskim, oraz przedmiocie w otwarcia ulicy w przedłużeniu ulicy Szkolnej, aby umożliwić najkrótsze połączenie komunikacyjne między Czarną Wsią a Nową Wsią, które zwłaszcza dla dzieci, uczęszczających do szkół w Czarnej Wsi i Nowej Wsi, dla uniknięcia kołowania dalekiemi drogami, okazuje się niezbędne.

W dalszym ciągu zwróciła Sekcya uwagę Magistratu na niedostateczny **wywóz popiołu i śmieci** z domów, pochodzący z braku wozów tzw. „Smoków", tudzież skrzynek na popiół.

W końcu rozpatrywała Sekcya wynik przetargu na **dostawę paszy** dla pociągów miejskich i uchwaliła przedstawić Radzie odpowiednie wnioski.

V. Posiedzenie w dniu 30 października 1912 r.

Zgodnie z wnioskami Magistratu uchwaliła Sekcya nabyć od **kolei północnej grunta z pod kolei okrężnej** Kraków-Podgórze-Bonarka za sumę 235 000 kor. na warunkach z koleją północną umówionych.

Na regulacyę ul. Blichowej uchwaliła Sekcya nabyć pewne skrawki gruntu.

Następnie zgodziła się Sekcya na projekt **dróg dojazdowych** do dworca towarowego w sąsiedztwie bastyonu Nr. 3 i szpitala garnizonowego i zatwierdziła plan regulacyi tych dróg.

W końcu rozpoczęła Sekcya obrady nad sprawą **regulacyi Młynówki** królewskiej.

Sekcya skarbowa.

I. Posiedzenie w dniu 5 października 1912 r.

Sekcya uchwaliła przyznać **subwencyę** dla Komitetu uroczystości **skargowskich,** dalej wydelegować 3 radców miejskich do podpisania skryptów dłużnych na 10-milionową pożyczkę

W końcu przyjęła wnioski w sprawie zakupna gruntu pod przedłużenie z urzędu ulicy Tarłowskiej do ulicy Zwierzynieckiej.

II. Posiedzenie w dniu 17 października 1912 r.

Sekcya uchwaliła wnioski Sekcyi I. w sprawie zaliczkowego pokrycia wydatku 50.157 koron 50 hal. na wypłatę ceny kupna realności lk. 142/I, oraz takiegoż

wydatku 9.384 kor. 40 hal. na cenę kupna **gruntu pod szkołę** w Dzielnicy IX.

W końcu przyjęła Sekcya wniosek w sprawie zasiłku na utworzenie **opieki zawodowej** przy c. k. Sądzie powiatowym w Krakowie oraz sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem funduszu depozytowego miej. za rok 1910.

III. Posiedzenie w dniu 28 października w 1912 r.

Sekcya uchwaliła wnioski w sprawie nabycia od c. k. Skarbu państwa gruntów z **pod kolei okrężnej** Kraków-Podgórze-Bonarka, oraz wnioski w sprawie pokrycia wydatków na restauracyę górnej części **wieży ratuszowej**. W dalszym ciągu przyznała kredyty dodatkowe 14.000 koron na **zakupno maszyn** i 2 par **koni** dla mleczarni miejskiej, oraz 2240 koron na pokrycie kosztów, połączonych z zakupnem w roku ubiegłym ziemniaków. W końcu przyjęła Sekcya sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem funduszu miejskiego składu węgla za 1910 i sprawozdanie z odbytej w dniu 30 września 1912 r. rewizyi Miejskiej Izby Obrachunkowej.

Sekcya szkolna.

Posiedzenie w dniu 9 października 1911 r.

Sekcya uchwaliła przedstawić Radzie miasta wnioski w sprawie udzielenia **prezenty** na posadę nauczyciela w szkole św. Jana Kantego.

Sekcya V.

Posiedzenie w dniu 11 października 1912 r.

Sekcya załatwiła kilkadziesiąt próśb o **przyjęcie** do gminy miasta Krakowa.

Połączone Sekcye.

Posiedzenie Sekcyi II. i IV. w dniu 23 października 1912 r.

Sekcye uchwaliły złożyć w imieniu Rady miejskiej oświadczenie w sprawie przyczynienia się Gminy do kosztów utrzymania **Akademii handlowej**, którą c. k. Rząd zamierza przejąć na etat państwowy. Prócz tego uchwaliły przedłożyć Radzie miej wnioski w sprawie częściowego zakupna dla Muzeum narodowego i Muzeum techn.-przemysłowego **zbiorów Giełdzińskiego**, których publiczna sprzedaż ma się odbyć w Berlinie z końcem listopada b. r.

Komisya aprowizacyjna.

Posiedzenie w dniu 24 października 1912 r.

Na interpelacyę r. m. Dra Wasunga w sprawie **obniżenia cen mięsa** i wędlin wobec znacznej zniżki cen żywego towaru — przewodniczący podał do wiadomości, że pertraktacye z masarzami i rzeźnikami doprowadziły do obniżenia cen wyrobów masarskich: obniżenie to jednak Komisya uznała za niedostateczne wobec cen świeżo otwartej masarni braci Przyjemskich, tudzież cen Związku ekonomicznego urzędników, profesorów i nauczycieli, które są znacznie niższe. Uproszono Prezydyum miasta o dalsze traktowanie w tej sprawie z masarzami. Co do cen mięsa r. m. Wajda oświadczył, że z dniem 1 listopada b. r. przedłożą rzeźnicy nowe cenniki, w których dotychczasowe ceny mięsa w pewnej mierze będą zniżone. Interpelant zażądał ponownego zwołania Komisyi aprowizacyjnej w razie, gdyby cen mięsa nie zniżono. Naczelnik Wydziału aprowizacyjnego podał do wiadomości, że z jednym z hurtownych handlarzy jaj wdrożono rokowania celem objęcia sprzedaży tego artykułu w sklepach mleczarni miejskiej. Na wniosek r. m. Miedniaka uchwalono, by ceny ważniejszych artykułów spożywczych z dwu targów tygodniowych zamieszczano dla informacyi publiczności w dziennikach tut. w rubryce kronika.

Z kolei przedstawił Naczelnik administracyi akcyzy wnioski Komisyi administracyjnej w sprawie przyjścia z pomocą ze strony Gminy dla utworzyć się mającej **spółki masarskiej** z sześciu pierwszych tut. masarzy. Po długiej dyskusyi uchwalono na wniosek r. m. Dr. Merza odstąpić sprawę Komisyi dla popierania przemysłu fabrycznego, która w najbliższych dniach się ukonstytuuje, a zarazem wdrożyć rokowania celem obniżenia żądań spółki — tudzież aby sprawę tę ze stanowiska aprowizacyi miasta zbadał Wydział aprowizacyjny. Radca Magistratu Sawiński przedstawił sprawozdanie z obrotu **mleczarni miejskiej** za trzy ubiegłe kwartały, nadmieniając, że ostateczny wynik rachunkowy dopiero z końcem roku będzie mógł dać należyty obraz rozwoju mleczarni. Obecny obrót wynosi bez mała 4.000 litr. mleka dziennie. Komisya przyjęła sprawozdanie i przyznała zarazem kredyt na maszyny, naczynia i dwie pary koni w kwocie 14.000 kor. Przyjęto również sprawozdanie o zaprowadzeniu i rozwoju **sprzedaży pieczywa** w sklepach mleczarskich. Komisya wyraziła uznanie Naczelnikowi i funkcyonaryuszom Wydziału aprowizacyjnego za pracę dla mleczarni miejskiej.

W końcu przyjęła Komisya sprawozdanie z sprzedaży **ziemniaków** w sezonie 1911/12, zamykające się deficytem w kwocie 2240 koron.

Komisya drogowo-kanałowa.

I. Posiedzenie w dniu 11 października 1912 r.

Komisya zwróciła Magistratowi uwagę na istniejące nieporządki w niektórych ulicach w mieście, poczem zatwierdziła **projekt budowy kanałów** w ulicy Tadeusza Kościuszki w Dębnikach — również zatwierdziła ofertę na budowę kanału miejskiego w ul. Felicyanek. Nadto uchwaliła **uporządkowanie** ul. Lubomirskiego i Kurkowej — przyjęła do zatwierdzającej wiadomości sprawę obu **automobilów ciężarowych** i ich sfinansowania. Uchwaliła dalej przemalowanie i przeprowadzenie rewizyi **mostu żelaznego** na Wiśle do Dębnik i preliminowane z tego funduszu koszta uchwalając wstawić do budżetu na rok 1913. Po wyczerpaniu porządku dziennego wiceprezydent Józef Sare podał Komisyi do wiadomości wynik rokowań delegatów gminy m. Krakowa z c. k. Dyrekcyą kolei północnej w sprawie **dróg dojazdowych** do dworca towarowego i zestawczego.

Wreszcie prócz innych drobniejszych spraw załatwiono sprawę przebudowy kanału w ul. Wolskiej i sprawę wywozu ziemi z ulicy Koletek, Miedzuch i poprzeczek od ul. Dietla.

II. Posiedzenie w dniu 14 października 1912 r.

Komisya zatwierdziła wnioski w sprawie wstawić się mających kredytów do budżetu 1913 r. dla Dz. VI. a mianowicie: na próby makadamin **terowanych**, na zakupno **maszyn** do terowania i na uporządkowanie i zabudowanie dworca roboczego dla celów biura drogowego na placu drzewnym przy ul Warszawskiej, oraz na dotacyę dla funduszu regulacyjnego na budowę **torów jezdnych**, w końcu rozstrzygnięto oferty na budowę kanału miejskiego w ulicy Wolskiej.

Komisya gazowo-elektryczna.

Posiedzenie w dniu 8 października 1912 r.

Zaproszeni przez Gminę rzeczoznawcy pp. radca dworu prof. Hohenegg i Dyrektor elektrowni miasta Wiednia inżynier Sauer oraz prof. Wyssling z Zurychu złożyli ustne **sprawozdanie** w przedmiocie zaopatrzenia miasta Krakowa w potrzebną do zaspokojenia **wzrastającej konsumcyi ilość prądu elektrycznego.** Rzeczoznawcy rozpatrywali dwie alternatywy tj. powiększenie produkcyi prądu elektrycznego w istniejącej miejskiej centrali, oraz ewentualność poboru prądu z centrali okręgowej bądź już istniejącej bądź też powstać mającej. Co się tyczy poboru z **centrali okręgowej** już zbudowanej w Sierszy, wyrazili się eksperci, że nie mogliby Gminie doradzać poboru z tej centrali pod warunkami przez nią obecnie ofiarowanymi. Projekt budowy **nowej centrali wodnej w Jazowsku** ocenił prof. Wyssling ze stanowiska technicznego jako odpowiedni i nadający się do wykonania, uznając też podany w projekcie koszt budowy w sumie około 17 milionów koron za trafnie obliczony.

Niezależnie od tego jaki obrót weźmie w przyszłości ze względu na stosunki finansowe, oraz kosztowność projektowanego przedsiębiorstwa sprawa budowy elektrowni w Jazowsku, wyrazili rzeczoznawcy zapatrywanie, iż należy bezzwłocznie przystąpić do rozszerzenia istniejącej elektrowni miejskiej kosztem około $1^1/_2$ miliona koron, celem podwyższenia sprawności istniejącego zakładu przeszło w dwójnasób tak, by przy najsilniejszym wzroście zapotrzebowania obecna centrala, której sprawność jest na wyczerpaniu, mogła jeszcze przez szereg najbliższych lat dostarczać prądu. Po otrzymaniu pisemnego operatu rzeczoznawców przystąpi Komisya elektryczna do opracowania referatu i wniosków na Radę m.

Komisya dla przemysłów koncesyonowanych.

Posiedzenie w dniu 11 października 1912 r.

Komisya wydała opinię imieniem Rady miej. Krakowa co do 16 podań o przemysły koncesyonowane w mieście Krakowie.

Komisya dla przemysłu gospodnio-szynkarskiego.

Posiedzenie w dniu 25 października 1912 r.

Komisya wydała opinię co do 47 podań w sprawach koncesyj gospodnio-szynkarskich w Krakowie.

Muzeum techniczno-przemysłowe.

Dnia 18 października 1912 r. odbyło się w gmachu miejskiego Muzeum techniczno-przemysłowego, Krajowego Instytutu popierania rękodzieł i przemysłu w Krakowie posiedzenie **Komisyi muzealnej razem z Kuratoryą i Wydziałem Wykonawczym Kuratoryi Krajowego Instytutu popierania rękodzieł i przemysłu** pod przewodnictwem p. Prezydenta Dra Julisza Leo.

Po zagajeniu przez Przewodniczącego rozwinęła się bardzo ożywiona dyskusya **nad budżetem i programem na rok następny.** Zabierali głos kolejno pp. Dr. Bandrowski, Dr. Benis, Judkiewicz, Nawratil, Ostrowski i delegat Rządu c. k. Radca Sekcyjny Ministerstwa robót publicznych Adelsbad Ettmejer.

Budżet przedłożony przez Dyrekcyę uchwalono, tudzież przyjęto sprawozdanie Dyrektora o rozwoju Muzeum i o ważniejszych sprawach bieżących.

W roku przyszłym zamierza Dyrekcya przeprowadzić następujące **kursa:** krawiectwa, instal. gazow. i wodociąg., spajania metali, dzienny: takiż wieczorny; rysynki dla metal. i stolarzy, informacyjny dla funkcyonaryuszy stowarzyszeń przemysłowych.

Omawiając kolejno inne sprawy wyrazili członkowie życzenie, by te, które muszą być traktowane przez Patronat rękodzieł i drobnego przemysłu były cokolwiek szybciej załatwiane niż dotychczas, gdyż powolny tok tychże w Patronacie jest dla akcyi prowadzonej w tutejszym Instytucie bardzo niekorzystnym.

W ciągu dyskusyi podnoszono także, że subwencye udzielane ze strony Wydziału krajowego a także c. k. Ministerstwa robót publicznych na cele Muzeum i Instytutu nie pozostają w odpowiednim stosunku do potrzeb rozwijającego się Muzeum i zakresu działania Instytutu.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie pod zarządem A. Szyjewskiego.